

**A BIZOTTSÁG 411/2010/EU RENDELETE****(2010. május 10.)****a Burmával/Mianmarral szembeni korlátozó intézkedések megújításáról és megerősítéséről szóló  
194/2008/EK tanácsi rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Burmával/Mianmarral szembeni korlátozó intézkedések megújításáról és megerősítéséről, valamint a 817/2006/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2008. február 25-i 194/2008/EK rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 18. cikke (1) bekezdésének b) pontjára,

mivel:

- (1) A 194/2008/EK rendelet VI. melléklete felsorolja azokat a személyeket, csoportokat és szervezeteket, akiket a rendelet alapján a pénzeszközök és gazdasági erőforrások befagyasztása érint.
- (2) A 194/2008/EK rendelet VII. melléklete felsorolja a burmai/mianmari kormány vagy egyes tagjai vagy a velük kapcsolatban álló személyek tulajdonában lévő vagy ezek irányítása alatt álló azon vállalkozásokat, amelyekre e rendelet értelmében beruházási korlátozás vonatkozik.

(3) A 2010. április 26-i 2010/232/KKBP tanácsi határozat <sup>(2)</sup> II. és III. melléklete felsorolja azokat a természetes és jogi személyeket, amelyekre a határozat 10. cikke szerinti korlátozások alkalmazandók, és a 194/2008/EK rendelet az uniós szinten szükséges szabályozás mértékéig hajtja végre a határozatot. A 194/2008/EK rendelet VI. és VII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(4) Az e rendeletben előírt intézkedések hatékonyságának biztosítása érdekében e rendeletnek kihirdetése napján hatályba kell lépnie,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

1. A 194/2008/EK rendelet VI. melléklete szövegének helyébe az e rendelethez csatolt I. melléklet szövege lép.

2. A 194/2008/EK rendelet VII. melléklete szövegének helyébe az e rendelethez csatolt II. melléklet szövege lép.

*2. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2010. május 10-én.

*a Bizottság részéről,  
az elnök nevében,*

João VALE DE ALMEIDA  
*külsőkapcsolatokért felelős főigazgató*

<sup>(1)</sup> HL L 66., 2008.3.10., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL L 105., 2010.4.27., 22. o.

## I. MELLÉKLET

## „VI. MELLÉKLET

**A burmai/mianmari kormány tagjainak és a velük kapcsolatban álló, a 11. cikkben említett természetes és jogi személyek, szervezetek és testületek jegyzéke**

## Megjegyzések

- (1) A különböző névváltozatokra és helyesírásbeli változatokra a »más néven« szó utal;  
 (2) Sz.i.: a születési idő rövidítése;  
 (3) Sz.h.: a születési hely rövidítése;  
 (4) Elterő jelölés hiányában valamennyi útlevél és személyi igazolvány burmai/mianmari.

## A. ÁLLAMI BÉKE ÉS FEJLŐDÉS TANÁCSA (SPDC)

| #   | Név (és esetleges névváltozatok)                     | Azonosító adatok (beosztás/cím, születési idő és hely), útlevél/ személyi igazolvány száma, ... házastársa vagy fia/lánya) | Nem (F/ N) |
|-----|--|--|------------|
| A1a | Than Shwe legfőbb parancsnok                         | elnök; sz.i.: 1933.2.2.  | F          |
| A1b | Kyaing Kyaing  | Than Shwe legfőbb parancsnok felesége  | N          |
| A1c | Thandar Shwe   | Than Shwe legfőbb parancsnok lánya   | N          |
| A1d | Zaw Phyto Win őrnagy                                 | Thandar Shwe férje, a Kereskedelmi Minisztérium Export Osztályának helyettes vezetője                                      | F          |
| A1e | Khin Pyone Shwe                                      | Than Shwe legfőbb parancsnok lánya   | N          |
| A1f | Aye Aye Thit Shwe                                    | Than Shwe legfőbb parancsnok lánya   | N          |
| A1g | Tun Naing Shwe más néven Tun Tun Naing               | Than Shwe legfőbb parancsnok fia. A J and J vállalat tulajdonosa   | F          |
| A1h | Khin Thanda  | Tun Naing Shwe felesége  | N          |
| A1i | Kyaing San Shwe                                      | Than Shwe, a legfőbb parancsnok fia, a J's Donuts tulajdonosa  | F          |
| A1j | Dr. Khin Win Sein                                    | Kyaing San Shwe felesége   | N          |
| A1k | Thant Zaw Shwe más néven Maung Maung                 | Than Shwe legfőbb parancsnok fia   | F          |
| A1l | Dewar Shwe   | Than Shwe legfőbb parancsnok lánya   | N          |
| A1m | Kyi Kyi Shwe más néven Ma Aw                         | Than Shwe legfőbb parancsnok lánya   | N          |
| A1n | Nay Soe Maung alezredes                              | Kyi Kyi Shwe férje   | F          |
| A1o | Pho La Pyae (Telihold) más néven Nay Shwe Thway Aung | Kyi Kyi Shwe és Nay Soe Maung fia, a Yadanabon Cybercity igazgatója  | F          |
| A2a | Maung Aye legfőbb parancsnok- helyettes              | alelnök; sz.i.: 1937.12.25.  | F          |
| A2b | Mya Mya San  | Maung Aye legfőbb parancsnok- helyettes felesége   | N          |
| A2c | Nandar Aye   | Maung Aye legfőbb parancsnok- helyettes lánya, Pye Aung őrnagy (D15g) felesége. A Queen Star Computer Co. tulajdonosa.     | N          |

| #    | Név (és esetleges névváltozatok)             | Azonosító adatok (beosztás/cím, születési idő és hely), útlevel/ személyi igazolvány száma, ... házastársa vagy fia/lánya)  | Nem (F/N) |
|------|--|---|-----------|
| A3a  | Thura Shwe Mann vezérezredes                 | Vezérkari főnök, a speciális műveletek koordinátora (szárazföldi hadsereg, haditengerészet és légierő), sz.i.: 1947.7.11.   | F         |
| A3b  | Khin Lay Thet                                | Thura Shwe Mann vezérezredes felesége, sz.i.: 1947.6.19.  | N         |
| A3c  | Aung Thet Mann más néven Shwe Mann Ko Ko     | Thura Shwe Mann vezérezredes fia, Ayeya Shwe War (Wah) Company, 5, Pyay Road, Hlaing Township, Yangon, és a RedLink Communications Co. Ltd, No. 20, Building B, Mya Yeik Nyo Royal Hotel, Pa-Le Road, Bahan Township, Yangon társtulajdonosa, sz.i.: 1977.6.19. | F         |
| A3d  | Khin Hnin Thandar                            | Aung Thet Mann felesége   | N         |
| A3e  | Toe Naing Mann                               | Thura Shwe Mann vezérezredes fia, sz.i.: 1978.6.29., a Global Net and Red Link Communications Co. Ltd, No. 20, Building B, Mya Yeik Nyo Royal Hotel, Pa-Le Road, Bahan Township, Yangon internetszolgáltató tulajdonosa.  | F         |
| A3f  | Zay Zin Latt                                 | Toe Naing Mann felesége, Khin Shwe (J5a) lánya, sz.i.: 1981.3.24.   | N         |
| A4a  | Thein Sein altábornagy                       | »miniszterelnök«, sz.i.: 1945.4.20., Pathein  | F         |
| A4b  | Khin Khin Win                                | Thein Sein altábornagy felesége   | N         |
| A5a  | (Thiha Thura) Tin Aung Myint Oo vezérezredes | (a Thiha Thura cím), »első titkár«, sz.i.: 1950.5.29., A mianmari Nemzeti Olimpiai Tanács elnöke, valamint a mianmari Gazdasági Szövetség elnöke  | F         |
| A5b  | Khin Saw Hnin                                | Thiha Thura Tin Aung Myint Oo altábornagy felesége  | N         |
| A5c  | Naing Lin Oo százados                        | Thiha Thura Tin Aung Myint Oo altábornagy fia   | F         |
| A5d  | Hnin Yee Mon                                 | Naing Lin Oo százados felesége  | N         |
| A6a  | Min Aung Hlaing vezérőrnagy                  | Különleges Műveleti Osztály főnöke (Kayah, Shan államok) 2008.6.23. óta.  | F         |
| A6b  | Kyu Kyu Hla                                  | Min Aung Hlaing vezérőrnagy felesége  | N         |
| A7a  | Tin Aye altábornagy                          | A hadianyagellátás vezetője, az UMEHL elnöke  | F         |
| A7b  | Kyi Kyi Ohn                                  | Tin Aye altábornagy felesége  | N         |
| A7c  | Zaw Min Aye                                  | Tin Aye altábornagy fia   | F         |
| A8a  | Thar Aye más néven Tha Aye vezérőrnagy       | Különleges Műveleti Osztály (Kachin, Chin, Sagaing) főnöke 2009 májusa óta, sz.i.: 1945.2.16. (korábban A11a)   | F         |
| A8b  | Wai Wai Khaing más néven Wei Wei Khaing      | Thar Aye vezérőrnagy felesége (korábban A11b)   | N         |
| A8c  | See Thu Aye                                  | Thar Aye vezérőrnagy fia (korábban A11c)  | F         |
| A9a  | Hla Htay Win vezérőrnagy                     | a fegyveres erők kiképző parancsnoka, 2008.6.23. óta. (korábban B1a). A Htay Co. (fakitermelés és fűrészáru) tulajdonosa  | F         |
| A9b  | Mar Mar Wai                                  | Hla Htay Win vezérőrnagy felesége   | N         |
| A10a | Ko Ko vezérőrnagy                            | A 3. sz. Különleges Műveleti Osztály főnöke (Pegu, Irrawaddy, Arakan). 2008.6.23. óta.  | F         |

| #    | Név (és esetleges névváltozatok) | Azonosító adatok (beosztás/cím, születési idő és hely), útlevel/<br>személyi igazolvány száma, ... házastársa vagy fia/lánya)  | Nem (F/<br>N) |
|------|----------------------------------|--|---------------|
| A10b | Sao Nwan Khun Sum                | Ko Ko vezérőrnagy felesége   | N             |
| A11a | Khin Zaw altábornagy             | A 4. sz. Különleges Műveleti Osztály főnöke (Karen, Mon, Tenas serim), 2009 májusa óta, korábban a 6. sz. Különleges Műveleti Osztály főnöke 2008 júniusa óta (korábban G42a). | F             |
| A11b | Khin Pyone Win                   | Khin Zaw altábornagy felesége (korábban G42b)  | N             |
| A11c | Kyi Tha Khin Zaw                 | Khin Zaw altábornagy fia (korábban G42c)   | F             |
| A11d | Su Khin Zaw                      | Khin Zaw altábornagy lánya (korábban G42d)   | N             |
| A12a | Myint Swe altábornagy            | Az 5. sz. Különleges Műveleti Osztály (Rangun/Yangon) főnöke   | F             |
| A12b | Khin Thet Htay                   | Myint Swe altábornagy felesége   | N             |
| A13a | Arnt Maung                       | Nyugalmazott főigazgató, Vallásügyi Főigazgatóság  | F             |
| A14a | Ohn Myint altábornagy            | A 6. sz. Különleges Műveleti Osztály (Naypyidaw és Mandalay) főnöke. 2009. május óta. (Korábban A8a)   | F             |
| A14b | Nu Nu Swe                        | Ohn Myint altábornagy felesége   | N             |
| A14c | Kyaw Thiha más néven Kyaw Thura  | Ohn Myint altábornagy fia  | F             |
| A14d | Nwe Ei Ei Zin                    | Kyaw Thiha felesége  | N             |

## B. REGIONÁLIS PARANCSNOKOK

| #   | Név  | Azonosító adatok (ideértve a parancsnokságot is)  | Nem (F/<br>N) |
|-----|--|---|---------------|
| B1a | Win Myint vezérőrnagy  | Rangun (Yangon)   | F             |
| B1b | Kyin Myaing  | Win Myint vezérőrnagy felesége  | N             |
| B2a | Yar Pyae más néven Ya Pyae, Ya Pye, Ya Pyrit, Yar Pye és Yar Pyrit vezérőrnagy | Kelet (Shan állam (dél))  | F             |
| B2b | Thinzar Win Sein   | Yar Pyae más néven Ya Pyae, Ya Pye, Ya Pyrit, Yar Pye és Yar Pyrit vezérőrnagy felesége | N             |
| B3a | Myint Soe vezérőrnagy  | Északnyugat (Sagaing körzet) és regionális tárca nélküli miniszter                      | F             |
| B4a | Khin Zaw Oo vezérőrnagy  | Partvidék (Tanintharyi) Körzet, sz.i.: 1951.6.24.                                       | F             |
| B5a | Aung Than Htut vezérőrnagy   | Északkelet (Shan állam (észak))   | F             |
| B5b | Cherry (Cseresznyefa)  | Aung Than Htut vezérőrnagy felesége   | N             |
| B6a | Tin Ngwe vezérőrnagy   | Központi (Mandalay) körzet  | F             |
| B6b | Khin Thida   | Tin Ngwe vezérőrnagy felesége   | N             |
| B7a | Thaung Aye vezérőrnagy   | Nyugat (Rakhine állam)  | F             |
| B7b | Thin Myo Myo Aung  | Thaung Aye vezérőrnagy felesége   | N             |
| B8a | Kyaw Swe vezérőrnagy   | Délnyugat (Irrawaddy körzet) és regionális tárca nélküli miniszter                      | F             |

| #    | Név                                       | Azonosító adatok (ideértve a parancsnokságot is) | Nem (F/N) |
|------|---|--|-----------|
| B8b  | Win Win Maw                               | Kyaw Swe vezérőrnagy felesége                    | N         |
| B9a  | Soe Win vezérőrnagy                       | Észak (Kachin állam)                             | F         |
| B9b  | Than Than Nwe                             | Soe Win vezérőrnagy felesége                     | N         |
| B10a | Hla Min vezérőrnagy                       | Dél (Bago körzet)                                | F         |
| B11a | Thet Naing Win vezérőrnagy                | Délkelet (Mon állam)                             | F         |
| B12a | Phyo Kyaw vezérőrnagy                     | A Háromszög (Shan állam (Kelet))                 | F         |
| B13a | Wai Lwin vezérőrnagy                      | Naypyidaw  | F         |
| B13b | Swe Swe Oo                                | Wai Lwin vezérőrnagy felesége                    | N         |
| B13c | Wai Phyo Aung                             | Wai Lwin vezérőrnagy fia                         | F         |
| B13d | Oanmar Kyaw Tun más néven Ohnmar Kyaw Tun | Wai Phyo Aung felesége                           | N         |
| B13e | Wai Phyo                                  | Wai Lwin vezérőrnagy fia                         | F         |
| B13f | Lwin Yamin                                | Wai Lwin vezérőrnagy lánya                       | N         |

## C. REGIONÁLIS PARANCSNOKHELYETTESEK

| #   | Név                           | Azonosító adatok (ideértve a parancsnokságot is)                                    | Nem (F/N) |
|-----|-------------------------------|---|-----------|
| C1a | Kyaw Kyaw Tun dandártábornok  | Rangun (Yangon)   | F         |
| C1b | Khin May Latt                 | Kyaw Kyaw Tun dandártábornok felesége   | N         |
| C2a | Than Htut Aung dandártábornok | Középső terület   | F         |
| C2b | Moe Moe Nwe                   | Than Htut Aung dandártábornok felesége  | N         |
| C3a | Tin Maung Ohn dandártábornok  | Északnyugat   | F         |
| C4a | San Tun dandártábornok        | Északi régió, sz. i.: 1951.3.2., Rangun/Yangon                                      | F         |
| C4b | Tin Sein                      | San Tun dandártábornok felesége, sz.i.: 1950.9.27., Rangun/Yangon                   | N         |
| C4c | Ma Khin Ei Ei Tun             | San Tun dandártábornok lánya, sz.i.: 1979.9.16., az Ar Let Yone Co. Ltd igazgatója  | N         |
| C4d | Min Thant                     | San Tun dandártábornok fia, sz.i.: 1982.11.11., az Ar Let Yone Co. Ltd igazgatója   | F         |
| C4e | Khin Mi Mi Tun                | San Tun dandártábornok lánya, sz.i.: 1984.10.25., az Ar Let Yone Co. Ltd igazgatója | N         |
| C5a | Hla Myint dandártábornok      | Északkelet  | F         |
| C5b | Su Su Hlaing                  | Hla Myint dandártábornok felesége   | N         |
| C6a | Wai Lin dandártábornok        | Háromszög   | F         |
| C7a | Chit Oo dandártábornok        | Kelet   | F         |

| #    | Név  | Azonosító adatok (ideértve a parancsnokságot is)        | Nem (F/N) |
|------|--|---|-----------|
| C7b  | Kyin Myaing                                    | Chit Oo dandártábornok felesége                         | N         |
| C8a  | Zaw Min dandártábornok                         | Délkelet  | F         |
| C8b  | Nyunt Nyunt Wai                                | Zaw Min dandártábornok felesége                         | N         |
| C9a  | Hone Ngaing, más néven Hon Ngai dandártábornok | Partvidék   | F         |
| C9b  | Wah Wah  | Hone Ngaing, más néven Hon Ngai dandártábornok felesége | N         |
| C10a | Win Myint dandártábornok                       | korábban C7a) Dél                                       | F         |
| C10b | Mya Mya Aye                                    | Win Myint dandártábornok felesége                       | N         |
| C11a | Tint Swe dandártábornok                        | Délnyugat   | F         |
| C11b | Khin Thaug                                     | Tint Swe dandártábornok felesége                        | N         |
| C11c | Ye Min más néven Ye Kyaw Swar Swe              | Tint Swe dandártábornok fia                             | F         |
| C11d | Su Mon Swe                                     | Ye Min felesége   | N         |
| C12a | Tin Hlaing dandártábornok                      | Nyugat  | F         |
| C12b | Hla Than Htay                                  | Tin Hlaing dandártábornok felesége                      | N         |

## D. MINISZTEREK

| #   | Név                            | Azonosító adatok (ideértve a minisztériumot is)  | Nem (F/N) |
|-----|--------------------------------|--|-----------|
| D1a | Htay Oo vezérőrnagy            | 2004.9.18. óta Mezőgazdasági és Öntözésügyi Minisztérium (előtte, 2003.8.25. óta Szövetkezetek); az USDA Főtitkára, sz.i.: 1950.1.20., sz.h.: Hintada, útleveleszám: DM 105413, szem.ig. szám: 10/Khatana (N) 009325 | F         |
| D1b | Ni Ni Win                      | Htay Oo vezérőrnagy felesége   | N         |
| D1c | Thein Zaw Nyo                  | Htay Oo M vezérőrnagy kisebbik fia   | F         |
| D2a | Tin Naing Thein dandártábornok | Kereskedelmi Minisztérium (2004.9.18. óta, előtte erdőgazdálkodási miniszterhelyettes), sz.i.: 1955  | F         |
| D2b | Aye Aye                        | Tin Naing Thein dandártábornok felesége  | N         |
| D3a | Khin Maung Myint vezérőrnagy   | Építőipari Minisztérium, valamint Villamosenergiaügyi Minisztérium II )  | F         |
| D3b | Win Win Nu                     | Khin Maung Myint vezérőrnagy felesége  | N         |
| D4a | Thin Htut vezérőrnagy          | Szövetkezeti Minisztérium (2006.5.15. óta)   | F         |
| D4b | Tin Tin Nyunt                  | Thin Htut vezérőrnagy felesége   | N         |
| D5a | Khin Aung Myint vezérőrnagy    | Kulturális Minisztérium (2006.5.15. óta)   | F         |
| D5b | Khin Phyone                    | Khin Aung Myint vezérőrnagy felesége   | N         |
| D6a | Dr. Chan Nyein                 | Oktatásügyi Minisztérium (2005.8.10. óta), előtte tudomány és technológiai miniszterhelyettes, az USDA végrehajtó bizottságának tagja, sz.i.: 1944.12.15.  | F         |
| D6b | Sandar Aung                    | Dr. Chan Nyein felesége  | N         |

| #    | Név                               | Azonosító adatok (ideértve a minisztériumot is)   | Nem (F/N) |
|------|-----------------------------------|---|-----------|
| D7a  | Zaw Min ezredes                   | Villamosenergiaügyi Minisztérium I. (2006.5.15. óta), sz.i.: 1949.1.10.   | F         |
| D7b  | Khin Mi Mi                        | Zaw Min ezredes felesége  | N         |
| D8a  | Lun Thi dandártábornok            | Energiaügyi Minisztérium (1997.12.20. óta), sz.i.: 1940.7.18.   | F         |
| D8b  | Khin Mar Aye                      | Lun Thi dandártábornok felesége   | N         |
| D8c  | Mya Sein Aye                      | Lun Thi dandártábornok lánya  | N         |
| D8d  | Zin Maung Lun                     | Lun Thi dandártábornok fia  | F         |
| D8e  | Zar Chi Ko                        | Zin Maung Lun felesége  | N         |
| D9a  | Hla Tun vezérőrnagy               | Pénz- és Adóügyi Minisztérium (2003.2.1. óta), sz.i.: 1951.7.11.  | F         |
| D9b  | Khin Than Win                     | Hla Tun vezérőrnagy felesége  | N         |
| D10a | Nyan Win                          | Külügyminisztérium (2004.9.18. óta), előtte a fegyveres erők kiképző parancsnokhelyettese, sz.i.: 1953.1.22.                  | F         |
| D10b | Myint Myint Soe                   | Nyan Win felesége, sz.i.: 1953.1.15.  | N         |
| D11a | Thein Aung dandártábornok         | Erdőgazdálkodási Minisztérium (2003.8.25. óta)  | F         |
| D11b | Khin Htay Myint                   | Thein Aung dandártábornok felesége  | N         |
| D12a | Prof. Dr. Kyaw Myint              | Egészségügyi Minisztérium (2003.2.1. óta) sz.i.: 1940   | F         |
| D12b | Nilar Thaw                        | Prof. Dr. Kyaw Myint felesége   | N         |
| D13a | Maung Oo vezérőrnagy              | Belügyminisztérium (2004.11.5. óta), valamint bevándorlási és népszégregypolitikai miniszter 2009. február óta, sz. i.: 1952. | F         |
| D13b | Nyunt Nyunt Oo                    | Maung Oo vezérőrnagy felesége   | N         |
| D14a | Maung Maung Swe vezérőrnagy       | Szociális Jóléti, Segélyezési és Áttelepülési Minisztérium (2006.5.15. óta)   | F         |
| D14b | Tin Tin Nwe                       | Maung Maung Swe vezérőrnagy felesége  | N         |
| D14c | Ei Thet Thet Swe                  | Maung Maung Swe vezérőrnagy lánya   | N         |
| D14d | Kaung Kyaw Swe                    | Maung Maung Swe vezérőrnagy fia   | F         |
| D15a | Aung Thaung                       | Ipari Minisztérium 1 (1997.11.15. óta)  | F         |
| D15b | Khin Khin Yi                      | Aung Thaung felesége  | N         |
| D15c | Moe Aung őrnagy                   | Aung Thaung fia   | F         |
| D15d | Dr. Aye Khaing Nyunt              | Moe Aung őrnagy felesége  | N         |
| D15e | Nay Aung                          | Aung Thaung fia, üzletember, ügyvezető igazgató, Aung Yee Phyo Co. Ltd, valamint az IGE Co.Ltd igazgatója                     | F         |
| D15f | Khin Moe Nyunt                    | Nay Aung felesége   | N         |
| D15g | Major Pyi Aung más néven Pye Aung | Aung Thaung fia (az A2c házastársa). Az IGE Co. vállalat igazgatója   | F         |
| D15h | Khin Ngu Yi Phyo                  | Aung Thaung lánya   | N         |
| D15i | Dr Thu Nanda Aung                 | Aung Thaung lánya   | N         |
| D15j | Aye Myat Po Aung                  | Aung Thaung lánya   | N         |
| D16a | Soe Thein altengernagy            | Ipari Minisztérium II (2008. június óta). (Korábban G38a)   | F         |

| #    | Név                                   | Azonosító adatok (ideértve a minisztériumot is)   | Nem (F/N) |
|------|---------------------------------------|---|-----------|
| D16b | Khin Aye Kyin Más néven Aye Aye       | Soe Thein altengernagy felesége   | N         |
| D16c | Yimon Aye                             | Soe Thein altengernagy lánya, sz.i.: 1980.7.12., jelenleg az USA-ban tartózkodik  | N         |
| D16d | Aye Chan                              | Soe Thein altengernagy fia, sz.i.: 1973.9.23.   | F         |
| D16e | Thida Aye                             | Soe Thein altengernagy lánya, sz.i.: 1979.3.23.   | N         |
| D17a | Kyaw Hsan dandártábornok              | Tájékoztatási Minisztérium (2002.9.13. óta)   | F         |
| D17b | Kyi Kyi Win                           | Kyaw Hsan dandártábornok felesége. A Mianmari Nőügyi Szövetség Tájékoztatási Osztályának vezetője.                        | N         |
| D18a | Maung Maung Thein dandártábornok      | Állattenyésztési és Halászati Minisztérium  | F         |
| D18b | Myint Myint Aye                       | Maung Maung Thein dandártábornok felesége   | N         |
| D18c | Min Thein más néven Ko Pauk           | Maung Maung Thein dandártábornok fia  | F         |
| D19a | Ohn Myint dandártábornok              | Bányászati Minisztérium (1997.11.15. óta)   | F         |
| D19b | San San                               | Ohn Myint dandártábornok felesége   | N         |
| D19c | Thet Naing Oo                         | Ohn Myint dandártábornok fia  | F         |
| D19d | Min Thet Oo                           | Ohn Myint dandártábornok fia  | F         |
| D20a | Soe Tha                               | Nemzeti Tervezési és Gazdaságfejlesztési Minisztérium (1997.12.20. óta), sz.i.: 1944.11.07.                               | F         |
| D20b | Kyu Kyu Win                           | Soe Tha felesége, sz. i.: 1949.11.3.  | N         |
| D20c | Kyaw Myat Soe más néven Aung Myat Soe | Soe Tha fia, sz. i.: 1973.2.14./1974.10.7., jelenleg Ausztráliában tartózkodik  | F         |
| D20d | Wei Wei Lay                           | Kyaw Myat Soe felesége, sz.i.: 1978.9.12./1975.8.18. jelenleg Ausztráliában tartózkodik                                   | N         |
| D20e | Aung Soe Tha                          | Soe Tha fia, sz. i.: 1980.10.5.   | F         |
| D20f | Myat Myitzu Soe                       | Soe Tha lánya, sz. i.: 1973.2.14.   | N         |
| D20g | San Thida Soe                         | Soe Tha lánya, sz. i.: 1978.9.12.   | N         |
| D20h | Phone Myat Soe                        | Soe Tha fia, sz. i.: 1983.3.3.  | F         |
| D21a | Thein Nyunt ezredes                   | Határmentitárság-fejlesztési, Nemzeti Kisebbségi és Fejlesztési Minisztérium (1997.11.15. óta) és Naypyidaw polgármestere | F         |
| D21b | Kyin Khaing más néven Kyin Khine      | Thein Nyunt ezredes felesége  | N         |
| D22a | Aung Min vezérőrnagy                  | Vasúti Közlekedési Minisztérium (2003.2.1. óta)   | F         |
| D22b | Wai Wai Thar más néven Wai Wai Tha    | Aung Min vezérőrnagy felesége   | N         |
| D22c | Aye Min Aung                          | Aung Min vezérőrnagy lánya  | N         |
| D22d | Htoo Char Aung                        | Aung Min vezérőrnagy fia  | F         |
| D23a | Thura Myint Maung dandártábornok      | Vallásügyi Minisztérium (2003.8.25. óta)  | F         |
| D23b | Aung Kyaw Soe                         | Thura Myint Maung dandártábornok fia  | F         |
| D23c | Su Su Sandi                           | Aung Kyaw Soe felesége  | N         |
| D23d | Zin Myint Maung                       | Thura Myint Maung dandártábornok lánya  | N         |



| #    | Név                            | Azonosító adatok (ideértve a minisztériumot is)  | Nem (F/N) |
|------|--------------------------------|--|-----------|
| D24a | Thaung                         | Tudományügyi és Technológiai Minisztérium (1998. november óta), sz.i. 1937.7.6., Kyaukse   | F         |
| D24b | May Kyi Sein                   | Thaung felesége  | N         |
| D24c | Aung Kyi                       | Thaung fia, sz.i.: 1971.   | F         |
| D25a | Thura Aye Myint dandártábornok | Sportminisztérium (1999.10.29. óta)  | F         |
| D25b | Aye Aye                        | Thura Aye Myint dandártábornok felesége  | N         |
| D25c | Nay Linn                       | Thura Aye Myint dandártábornok fia   | F         |
| D26a | Thein Zaw dandártábornok       | Távközlési és postaügyi miniszter (2001.5.10. óta)   | F         |
| D26b | Mu Mu Win                      | Thein Zaw dandártábornok felesége  | N         |
| D27a | Thein Swe vezérőrnagy          | 2004.9.18. óta Közlekedési Minisztérium (előtte, 2003.8.25-től Miniszterelnöki Hivatal)  | F         |
| D27b | Mya Theingi                    | Thein Swe vezérőrnagy felesége   | N         |
| D28a | Soe Naing vezérőrnagy          | Szállodaügyi és idegenforgalmi miniszter (2006.5.15. óta)  | F         |
| D28b | Tin Tin Latt                   | Soe Naing vezérőrnagy felesége   | N         |
| D28c | Wut Yi Oo                      | Soe Naing vezérőrnagy lánya  | N         |
| D28d | Htun Zaw Win százados          | Wut Yi Oo férje  | F         |
| D28e | Yin Thu Aye                    | Soe Naing vezérőrnagy lánya  | N         |
| D28f | Yi Phone Zaw                   | Soe Naing vezérőrnagy fia  | F         |
| D29a | Aung Kyi                       | Foglalkoztatás/Munkaügyi (2007.10.8-án kapcsolattartási miniszternek nevezték ki, az Aung San Suu Kyi-vel való kapcsolattartásért felelős) | F         |
| D29b | Thet Thet Swe                  | Aung Kyi felesége  | N         |
| D30a | Kyaw Thu                       | A Közszolgálati Felvételi és Képzési Testület elnöke, sz.i.: 1949.8.15.  | F         |
| D30b | Lei Lei Kyi                    | Kyaw Thu felesége  | N         |

## E. MINISZTERHELYETTESEK

| #   | Név                         | Azonosító adatok (ideértve a minisztériumot is)            | Nem (F/N) |
|-----|-----------------------------|--|-----------|
| E1a | Ohn Myint                   | Mezőgazdasági és Öntözési Minisztérium (1997.11.15. óta)   | F         |
| E1b | Thet War                    | Ohn Myint felesége   | N         |
| E2a | Aung Tun dandártábornok     | Kereskedelmi Minisztérium (2003.9.13. óta)                 | F         |
| E3a | Myint Thein dandártábornok  | Építőipari Minisztérium (2000.1.5. óta)                    | F         |
| E3b | Mya Than                    | Myint Thein dandártábornok felesége                        | N         |
| E4a | Tint Swe                    | Építőipari Minisztérium, sz.i.: 1936.11.7. (1998.5.7. óta) | F         |
| E5a | Aye Myint vezérőrnagy       | Védelmi Minisztérium (2006.5.15. óta)                      | F         |
| E6a | Aung Myo Min dandártábornok | Oktatásügyi Minisztérium (2003.11.19. óta)                 | F         |

| #    | Név                          | Azonosító adatok (ideértve a minisztériumot is)   | Nem (F/N) |
|------|------------------------------|---|-----------|
| E6b  | Thazin Nwe                   | Aung Myo Min dandártábornok felesége  | N         |
| E6c  | Si Thun Aung                 | Aung Myo Min dandártábornok fia   | F         |
| E7a  | Myo Myint                    | Villamosenergiaügyi Minisztérium I. (1999.10.29. óta)                                     | F         |
| E7b  | Tin Tin Myint                | Myo Myint felesége  | N         |
| E8a  | Than Htay dandártábornok     | Energiaügyi Minisztérium (2003.8.25. óta)   | F         |
| E8b  | Soe Wut Yi                   | Than Htay dandártábornok felesége   | N         |
| E9a  | Hla Thein Swe ezredes        | Sz.i.: 1957.3.8. Pénz- és Adóügyi Minisztérium (2003.8.25. óta)                           | F         |
| E9b  | Thida Win                    | Hla Thein Swe ezredes felesége  | N         |
| E10a | Win Myint dandártábornok     | Villamosenergiaügyi Minisztérium II.  | F         |
| E10b | Tin Ma Ma Than               | Win Myint dandártábornok felesége   | N         |
| E11a | Maung Myint                  | Külügyminisztérium, sz.i.: 1958.5.21. Mandalay (2004.9.18. óta)                           | F         |
| E11b | Dr. Khin Mya Win             | sz.i.: 1956.1.21., Maung Myint felesége   | N         |
| E12a | Prof. Dr. Mya Oo             | Egészségügyi Minisztérium (1997.11.16. óta) sz.i.: 1940.1.25.                             | F         |
| E12b | Tin Tin Mya                  | Prof. Dr. Mya Oo felesége   | N         |
| E12c | Dr. Tun Tun Oo               | Prof. Dr. Mya Oo fia, sz.i.: 1965.7.26.   | F         |
| E12d | Dr. Mya Thuzar               | Prof. Dr. Mya Oo lánya, sz.i.: 1971.9.23.   | N         |
| E12e | Mya Thidar                   | Prof. Dr. Mya Oo lánya, sz.i.: 1973.6.10.   | N         |
| E12f | Mya Nandar                   | Prof. Dr. Mya Oo lánya, sz.i.: 1976.5.29.   | N         |
| E13a | Phone Swe dandártábornok     | Belügyminisztérium (2003.8.25. óta)   | F         |
| E13b | San San Wai                  | Phone Swe dandártábornok felesége   | N         |
| E14a | Aye Myint Kyu dandártábornok | Szállodaügyi és Idegenforgalmi Minisztérium (1997.11.16. óta)                             | F         |
| E14b | Prof. Khin Swe Myint         | Aye Myint Kyu dandártábornok felesége   | N         |
| E15a | Win Sein dandártábornok      | Bevándorlási és Népegypolitikai Minisztérium (2006 novembere óta)                         | F         |
| E15b | Wai Wai Linn                 | Win Sein dandártábornok felesége  | N         |
| E16a | Thein Tun dandártábornok     | Ipari Minisztérium I. (kiegészítő miniszterhelyettes)                                     | F         |
| E17a | Khin Maung Kyaw alezredes    | Ipari Minisztérium II. (2000.1.5. óta)  | F         |
| E17b | Mi Mi Wai                    | Khin Maung Kyaw alezredes felesége  | N         |
| E18a | Kyaw Swa Khine vezérőrnagy   | Ipari Minisztérium II: (2007.10.24. óta) (korábban G29a), (kiegészítő miniszterhelyettes) | F         |
| E18b | Khin Phyu Mar                | Kyaw Swa Khine vezérőrnagy felesége   | N         |

| #    | Név                                    | Azonosító adatok (ideértve a minisztériumot is)  | Nem (F/N) |
|------|--|--|-----------|
| E19a | Tin Ngwe ezredes                       | Határmentítés-fejlesztési, Nemzeti Kisebbségi és Fejlesztési Minisztérium (2003.8.25. óta) | F         |
| E19b | Khin Mya Chit                          | Tin Ngwe ezredes felesége  | N         |
| E20a | Thaung Lwin                            | Vasúti Közlekedési Minisztérium (1997.11.16. óta)  | F         |
| E20b | Dr. Yi Yi Htwe                         | Thura Thaung Lwin felesége   | N         |
| E21a | Aung Ko dandártábornok                 | Vallásügyi Minisztérium, USDA, a Központi Végrehajtó Bizottság tagja (1997.11.17. óta)     | F         |
| E21b | Myint Myint Yee, más néven Yi Yi Myint | Thura Aung Ko dandártábornok felesége  | N         |
| E22a | Kyaw Soe                               | Tudomány és Technológiai Minisztérium. Sz.i.: 1944.10.16. (2004.11.15. óta)                | F         |
| E23a | Thurein Zaw ezredes                    | Nemzeti Tervezési és Gazdaságfejlesztési Minisztérium (2005.8.10. óta)                     | F         |
| E23b | Tin Ohn Myint                          | Thurein Zaw ezredes felesége   | N         |
| E24a | Kyaw Myin dandártábornok               | Szociális Jóléti, Segélyezési és Áttelepülési Minisztérium (2003.8.25. óta)                | F         |
| E24b | Khin Nwe Nwe                           | Kyaw Myint dandártábornok felesége   | N         |
| E25a | Pe Than                                | Vasúti Közlekedési Minisztérium (1998.11.14. óta)  | F         |
| E25b | Cho Cho Tun                            | Pe Than felesége   | N         |
| E26a | Nyan Tun Aung ezredes                  | Közlekedési Minisztérium (2003.8.25. óta)  | F         |
| E26b | Wai Wai                                | Nyan Tun Aung ezredes felesége   | N         |
| E27a | Dr. Paing Soe                          | Egészségügyi Minisztérium (kiegészítő miniszterhelyettes) (2006.5.15. óta)                 | F         |
| E27b | Khin Mar Swe                           | Dr. Paing Soe felesége   | N         |
| E28a | Thein Tun vezérőrnagy                  | Postaügyi és távközlési miniszterhelyettes   | F         |
| E28b | Mya Mya Win                            | Thein Tun felesége   | N         |
| E29a | Kyaw Swa Khaing vezérőrnagy            | Az Ipari Minisztérium II. miniszterhelyettese  | F         |
| E29b | Khin Phyu Mar                          | Kyaw Swa Khaing felesége   | N         |
| E30a | Thein Htay vezérőrnagy                 | Védelmi miniszterhelyettes   | F         |
| E30b | Myint Myint Khine                      | Thein Htay vezérőrnagy felesége  | N         |
| E31a | Tin Tun Aung dandártábornok            | Munkaügyi miniszterhelyettes (2007.11.7. óta)  | F         |

## F. IDEGENFORGALOMHOZ KAPCSOLÓDÓ EGYÉB TISZTSÉGEK

| #   | Név            | Azonosító adatok (ideértve a betöltött posztot is)   | Nem (F/N) |
|-----|----------------|--|-----------|
| F1a | Hla Htay       | A Szállodaügyi és Idegenforgalmi Igazgatóság főigazgatója (a Mianmari Szállodaügyi és Idegenforgalmi Szolgálat ügyvezető igazgatója 2004 augusztusáig) | F         |
| F2a | Tin Maung Shwe | A Szállodaügyi és Idegenforgalmi Igazgatóság főigazgató-helyettese   | F         |

| #   | Név                 | Azonosító adatok<br>(ideértve a betöltött posztot is)  | Nem (F/<br>N) |
|-----|---------------------|--|---------------|
| F3a | Soe Thein           | A Mianmari Szállodaügyi és Idegenforgalmi Szolgálat ügyvezető igazgatója 2004 októberétől (előtte vezérigazgató) | F             |
| F4a | Khin Maung Soe      | vezérigazgató  | F             |
| F5a | Tint Swe            | vezérigazgató  | F             |
| F6a | Yan Naing alezredes | vezérigazgató, Szállodaügyi és Idegenforgalmi Minisztérium   | F             |
| F7a | Kyi Kyi Aye         | az idegenforgalom előmozdításáért felelős igazgató, Szállodaügyi és Idegenforgalmi Minisztérium                  | N             |

## G. MAGASRANGÚ KATONAI TISZTVISELŐK

| #    | Név                                     | Azonosító adatok (ideértve a beosztást is)             | Nem (F/<br>N) |
|------|---|--|---------------|
| G1a  | Hla Shwe vezérőrnagy                    | helyettes szárnysegéd                                  | F             |
| G2a  | Soe Maung vezérőrnagy                   | katonai főügyész                                       | F             |
| G2b  | Nang Phyu Phyu Aye                      | Soe Maung vezérőrnagy felesége                         | N             |
| G3a  | Thein Htaik más néven Hteik vezérőrnagy | főfelügyelő  | F             |
| G4a  | Saw Hla vezérőrnagy                     | a rendészeti szolgálat főnöke                          | F             |
| G4b  | Cho Cho Maw                             | Saw Hla vezérőrnagy felesége                           | N             |
| G5a  | Htin Aung Kyaw vezérőrnagy              | az elhelyezési főnök helyettese                        | F             |
| G5b  | Khin Khin Maw                           | Htin Aung Kyaw vezérőrnagy felesége                    | N             |
| G6a  | Lun Maung altábornagy                   | Auditor General  | F             |
| G6b  | May Mya Sein                            | Lun Maung altábornagy felesége                         | N             |
| G7a  | Nay Win vezérőrnagy                     | az SPDC elnökének katonai segéd tisztje                | F             |
| G8a  | Hsan Hsint vezérőrnagy                  | a katonai kinevezések főnöke, sz. i.: 1951.            | F             |
| G8b  | Khin Ma Lay                             | Hsan Hsint vezérőrnagy felesége                        | N             |
| G8c  | Okkar San Sint                          | Hsan Hsint vezérőrnagy fia                             | F             |
| G9a  | Hla Aung Thein vezérőrnagy              | táborparancsnok, Rangun                                | F             |
| G9b  | Amy Khaing                              | Hla Aung Thein felesége                                | N             |
| G10a | Ye Myint altábornagy                    | katonai biztonsági főnök                               | F             |
| G10b | Myat Ngwe                               | Ye Myint altábornagy felesége                          | N             |
| G11a | Mya Win dandártábornok                  | a Nemzetvédelmi Főiskola parancsnoka                   | F             |
| G12a | Maung Maung Aye dandártábornok          | a Katonatiszti Főiskola parancsnoka (2008. június óta) | F             |
| G12b | San San Yee                             | Maung Maung Aye dandártábornok felesége                | N             |

| #    | Név  | Azonosító adatok (ideértve a beosztást is)  | Nem (F/<br>N) |
|------|--|---|---------------|
| G13a | Tun Tun Oo dandártábornok                  | a Közönségkapcsolatok és Lélektani Hadviselés igazgatója  | F             |
| G14a | Thein Tun vezérőrnagy                      | híradó főnök; az Igazgatási Bizottságot Összehívó Nemzeti Konvent tagja   | F             |
| G15a | Than Htay vezérőrnagy                      | ellátási és szállítási igazgató   | F             |
| G15b | Nwe Nwe Win                                | Than Htay vezérőrnagy felesége  | N             |
| G16a | Khin Maung Tint vezérőrnagy                | a Biztonsági Nyomda igazgatója  | F             |
| G17a | Sein Lin vezérőrnagy                       | igazgató, Védelmi Minisztérium (Pontos munkakör nem ismert. Korábban hadianyag-ellátási igazgató.)                                      | F             |
| G18a | Kyi Win vezérőrnagy                        | A Tüzérségi és Páncélos Erők igazgatója, az UMEHL igazgatótanácsának tagja  | F             |
| G18b | Khin Mya Mon                               | Kyi Win vezérőrnagy felesége  | N             |
| G19a | Tin Tun vezérőrnagy                        | a Hadmérnökök igazgatója  | F             |
| G19b | Khin Myint Wai                             | Tin Tun vezérőrnagy felesége  | N             |
| G20a | Aung Thein vezérőrnagy                     | áttelepülési igazgató   | F             |
| G20b | Htwe Yi más néven Htwe Htwe Yi             | Aung Thein vezérőrnagy felesége   | N             |
| G21a | Than Maung dandártábornok                  | a Nemzetvédelmi Főiskola parancsnokhelyettese   | F             |
| G22a | Win Myint dandártábornok                   | A Védelmi Szolgálatok Műszaki Akadémiájának rektora   | F             |
| G23a | Tun Nay Lin dandártábornok                 | A Védelmi Szolgálatok Orvosi Akadémiájának rektora/parancsnoka  | F             |
| G24a | Than Sein dandártábornok                   | a mingaladoni Védelmi Szolgálatok Kórházának parancsnoka; sz.i.: 1946.2.1., sz.h.: Bago   | F             |
| G24b | Rosy Mya Than                              | Than Sein dandártábornok felesége   | N             |
| G25a | Win Than dandártábornok                    | beszerzési igazgató és ügyvezető igazgató, Union of Myanmar Economic Holdings (korábbi ügyvezető igazgató: Win Hlaing vezérőrnagy, K1a) | F             |
| G26a | Than Maung dandártábornok                  | a Polgári Védelem és Határőrség igazgatója  | F             |
| G27a | Khin Maung Win vezérőrnagy                 | hadianyagipari igazgató   | F             |
| G28a | Win Aung dandártábornok                    | a Közszolgálati Felvételi és Képzési Testület tagja   | F             |
| G29a | Soe Oo dandártábornok                      | a Közszolgálati Felvételi és Képzési Testület tagja   | F             |
| G30a | Nyi Tun, más néven Nyi Htun dandártábornok | a Közszolgálati Felvételi és Képzési Testület tagja   | F             |
| G31a | Kyaw Aung dandártábornok                   | a Közszolgálati Felvételi és Képzési Testület tagja   | F             |
| G32a | Myint Hlaing altábornagy                   | Vezérkari főnök (légierő)   | F             |
| G32b | Khin Thant Sin                             | Myint Hlaing altábornagy felesége   | N             |
| G32c | Hnin Nandar Hlaing                         | Myint Hlaing altábornagy lánya  | N             |
| G32d | Thant Sin Hlaing                           | Myint Hlaing altábornagy fia  | F             |
| G33a | Mya Win vezérőrnagy                        | Tüzérségi Erők Igazgatója, Védelmi Minisztérium   | F             |

| #    | Név                          | Azonosító adatok (ideértve a beosztást is)   | Nem (F/N) |
|------|------------------------------|--|-----------|
| G34a | Tin Soe vezérőrnagy          | Páncélos Erők Igazgatója, Védelmi Minisztérium                                     | F         |
| G35a | Than Aung vezérőrnagy        | Igazgató, Védelmi Minisztérium, Egészségügyi Állomány Igazgatósága                 | F         |
| G36a | Ngwe Thein vezérőrnagy       | Védelmi Minisztérium   | F         |
| G37a | Thant Sin ezredes            | Miniszterelnöki Hivatal, Főigazgató  | F         |
| G38a | Thura Myint Aung altábornagy | Szárnysegéd (korábban B8a, a Délnyugati Regionális Parancsnokságtól előléptetve)   | F         |
| G39a | Maung Shein vezérőrnagy      | A Védelmi Szolgálatok, felügyelet és fő könyvvizsgáló                              | F         |
| G40a | Tha Aye vezérőrnagy          | Védelmi Minisztérium   | F         |
| G41a | Myat Thu ezredes             | Az 1. Ranguni katonai körzet (Észak-Rangun) parancsnoka                            | F         |
| G42a | Nay Myo ezredes              | A 2. katonai körzet (Kelet-Rangun) parancsnoka                                     | F         |
| G43a | Tin Hsan ezredes             | A 3. katonai körzet (Nyugat-Rangun) parancsnoka                                    | F         |
| G44a | Khin Maung Htun ezredes      | A 4. katonai körzet (Dél-Rangun) parancsnoka                                       | F         |
| G45a | Tint Wai ezredes             | A 4. sz. műveleti ellenőrzési parancsnokság (Mawbi) parancsnoka                    | F         |
| G46a | San Nyunt                    | A Katonai Biztonsági Hivatal 2. katonai támogató egységének egységének parancsnoka | F         |
| G47a | Zaw Win alezredes            | A Lon Htein 3. zászlóalj támaszpont (Shwemyayar) parancsnoka                       | F         |
| G48a | Mya Thaug ōrnagy             | A Lon Htein 5. zászlóalj támaszpont (Mawbi) parancsnoka                            | F         |
| G49a | Aung San Win ōrnagy          | A Lon Htein 7. zászlóalj támaszpont (Thanlin kerület) parancsnoka                  | F         |

*Haditengerészet*

| #    | Név  | Azonosító adatok (ideértve a beosztást is)  | Nem (F/N) |
|------|--|---|-----------|
| G50a | Nyan Tun ellentengernagy                             | főparancsnok (haditengerészet) 2008. június óta. Az UMEHL igazgatótanácsának tagja. (Korábban G39a) | F         |
| G50b | Khin Aye Myint                                       | Nyan Tun felesége   | N         |
| G51a | Win Shein hajóosztály-parancsnok                     | Parancsnok, Haditengerészeti Képzési Központ  | F         |
| G52a | Thura Thet Swe hajóosztály-parancsnok dandártábornok | A Taninthayi haditengerészeti körzeti parancsnokság parancsnoka                                     | F         |
| G53a | Myint Lwin hajóosztály-parancsnok                    | Az Irrawaddy haditengerészeti körzet parancsnoka  | F         |

*Légierő*

| #    | Név                         | Azonosító adatok (ideértve a beosztást is) | Nem (F/N) |
|------|-----------------------------|--|-----------|
| G54a | Myat Hein altábornagy       | főparancsnok (légierő)                     | F         |
| G54b | Htwe Htwe Nyunt             | Myat Hein altábornagy felesége             | N         |
| G55a | Khin Aung Myint vezérőrnagy | Vezérkari főnök (légierő)                  | F         |

| #    | Név                           | Azonosító adatok (ideértve a beosztást is)   | Nem (F/<br>N) |
|------|-------------------------------|--|---------------|
| G56a | Ye Chit Pe dandártábornok     | a légierő főparancsnokának vezérkara, Mingaladon   | F             |
| G57a | Khin Maung Tin dandártábornok | a meiktilai Shande Légi Kiképző Iskola parancsnoka                                       | F             |
| G58a | Zin Yaw dandártábornok        | a Pathein légi bázis parancsnoka, vezérkari főnök (légierő), az UMEHL igazgatósági tagja | F             |
| G58b | Khin Thiri                    | Zin Yaw dandártábornok felesége  | N             |
| G58c | Zin Mon Aye                   | Zin Yaw dandártábornok lánya, sz.i.: 1985.3.26.  | N             |
| G58d | Htet Aung                     | Zin Yaw dandártábornok fia, sz.i.: 1988.7.9.   | F             |

*Könnyű gyalogos hadosztályok (LID)*

| #    | Név                           | Azonosító adatok (ideértve a beosztást is)           | Nem (F/<br>N) |
|------|-------------------------------|--|---------------|
| G59a | Than Htut dandártábornok      | 11.könnyűgyalogos hadosztály                         | F             |
| G60a | Tun Nay Lin dandártábornok    | 22.könnyűgyalogos hadosztály                         | F             |
| G61a | Kyaw Htoo Lwin dandártábornok | 33.könnyűgyalogos hadosztály, Sagaing                | F             |
| G62a | Taut Tun dandártábornok       | 44.könnyűgyalogos hadosztály                         | F             |
| G63a | Aye Khin dandártábornok       | 55.könnyűgyalogos hadosztály, Lalaw                  | F             |
| G64a | San Myint dandártábornok      | 66.könnyűgyalogos hadosztály, Pyi                    | F             |
| G65a | Tun Than dandártábornok       | 77.könnyűgyalogos hadosztály, Bago                   | F             |
| G66a | Aung Kyaw Hla dandártábornok  | 88.könnyűgyalogos hadosztály, Magwe                  | F             |
| G67a | Tin Oo Lwin dandártábornok    | 99.könnyűgyalogos hadosztály, Meiktila               | F             |
| G68a | Win Sein dandártábornok       | 101.könnyűgyalogos hadosztály, Pakokku               | F             |
| G69a | Than Han ezredes              | 66.könnyűgyalogos hadosztály                         | F             |
| G70a | Htwe Hla alezredes            | 66.könnyűgyalogos hadosztály                         | F             |
| G71a | Han Nyunt alezredes           | 66.könnyűgyalogos hadosztály                         | F             |
| G72a | Ohn Myint ezredes             | 77.könnyűgyalogos hadosztály                         | F             |
| G73a | Aung Kyaw Zaw alezredes       | 77.könnyűgyalogos hadosztály                         | F             |
| G74a | Hla Phyoo őrnagy              | 77.könnyűgyalogos hadosztály                         | F             |
| G75a | Myat Thu ezredes              | a 11. könnyűgyalogos hadosztály taktikai parancsnoka | F             |
| G76a | Htein Lin ezredes             | a 11. könnyűgyalogos hadosztály taktikai parancsnoka | F             |
| G77a | Tun Hla Aung alezredes        | a 11. könnyűgyalogos hadosztály taktikai parancsnoka | F             |
| G78a | Aung Tun ezredes              | 66.dandár  | F             |
| G79a | Thein Han százados            | 66.dandár  | F             |
| G79b | Hnin Wutyi Aung               | Thein Han százados felesége                          | N             |
| G80a | Mya Win alezredes             | A 77. könnyűgyalogos hadosztály taktikai parancsnoka | F             |

| #    | Név               | Azonosító adatok (ideértve a beosztást is)                         | Nem (F/N) |
|------|-------------------|--|-----------|
| G81a | Win Te ezredes    | A 77. könnyűgyalogos hadosztály taktikai parancsnoka               | F         |
| G82a | Soe Htway ezredes | A 77. könnyűgyalogos hadosztály taktikai parancsnoka               | F         |
| G83a | Tun Aye alezredes | A 702. könnyű gyalogos zászlóalj parancsnoka                       | F         |
| G84a | Nyan Myint Kyaw   | A 281. gyalogos zászlóalj parancsnoka (Mongyang Shan állam, kelet) | F         |

*Egyéb dandártábornokok*

| #     | Név                              | Azonosító adatok (ideértve a beosztást is)   | Nem (F/N) |
|-------|----------------------------------|--|-----------|
| G85a  | Htein Win dandártábornok         | Taikkyi katonai állomás  | F         |
| G86a  | Khin Maung Htay dandártábornok   | Meiktila katonai állomás parancsnoka   | F         |
| G87a  | Kyaw Oo Lwin dandártábornok      | Kalay katonai állomás parancsnoka  | F         |
| G88a  | Khin Zaw Win dandártábornok      | Khamaukgyi katonai állomás   | F         |
| G89a  | Kyaw Aung dandártábornok         | Déli Katonai Körzet, Toungoo katonai állomás parancsnoka   | F         |
| G90a  | Myint Hein dandártábornok        | Katonai Műveletek 3. Parancsnoksága, Mogaung katonai állomás   | F         |
| G91a  | Tin Ngwe dandártábornok          | Védelmi Minisztérium   | F         |
| G92a  | Myo Lwin dandártábornok          | Katonai Műveletek 7. Parancsnoksága, Pekon katonai állomás   | F         |
| G93a  | Myint Soe dandártábornok         | Katonai Műveletek 5. Parancsnoksága, Taungup katonai állomás   | F         |
| G94a  | Myint Aye dandártábornok         | Katonai Műveletek 9. Parancsnoksága, Kyauktaw katonai állomás  | F         |
| G95a  | Nyunt Hlaing dandártábornok      | Katonai Műveletek 17. Parancsnoksága, Mong Pan katonai állomás   | F         |
| G96a  | Ohn Myint dandártábornok         | az USDA központi végrehajtó bizottságának Mon állami tagja   | F         |
| G97a  | Soe Nwe dandártábornok           | Katonai Műveletek 21. Parancsnoksága, Bhamo katonai állomás  | F         |
| G98a  | Than Tun dandártábornok          | Kyaukpadaung katonai állomás parancsnoka   | F         |
| G99a  | Than Tun Aung dandártábornok     | Regionális Műveletek Parancsnoksága, Sittwe  | F         |
| G100a | Thet Naing dandártábornok        | Aungban katonai állomás parancsnoka  | F         |
| G101a | Thein Hteik dandártábornok       | Katonai Műveletek 13. Parancsnoksága, Bokpyin katonai állomás  | F         |
| G102a | Thura Myint Thein dandártábornok | Taktikai Műveletek Parancsnoksága, Namhsan, jelenleg a Myanmar Economic Corporation (MEC) ügyvezető igazgatója | F         |
| G103a | Win Aung dandártábornok          | Mong Hsat katonai állomás parancsnoka  | F         |
| G104a | Myo Tint dandártábornok          | különleges megbízatású tiszt, Közlekedésügyi Minisztérium  | F         |
| G105a | Thura Sein Thaug dandártábornok  | különleges megbízatású tiszt, Szociális Jóléti Minisztérium  | F         |



| #     | Név                               | Azonosító adatok (ideértve a beosztást is)  | Nem (F/N) |
|-------|-----------------------------------|---|-----------|
| G106a | Phone Zaw Han dandártábornok      | 2005. februártól Mandalay polgármestere, Mandalay Városfejlesztési Bizottságának elnöke, korábban Kyaukme parancsnoka | F         |
| G106b | Moe Thidar                        | Phone Zaw Han dandártábornok felesége   | N         |
| G107a | Win Myint dandártábornok          | Pyinmana katonai állomás parancsnoka  | F         |
| G108a | Kyaw Swe dandártábornok           | Pyin Oo Lwin katonai állomás parancsnoka  | F         |
| G109a | Soe Win dandártábornok            | Bahtoo katonai állomás parancsnoka  | F         |
| G110a | Thein Htay dandártábornok         | Védelmi Minisztérium, a katonai fegyverek gyártásáért felelős vezető helyettese                                       | F         |
| G111a | Myint Soe dandártábornok          | Rangun katonai állomás parancsnoka  | F         |
| G112a | Myo Myint Thein dandártábornok    | A Pyin Oo Lwin-i Védelmi Szolgálatok Kórházának parancsnoka   | F         |
| G113a | Sein Myint dandártábornok         | A Béke és Fejlődés Tanácsának Bago (Pegu) körzeti elnöke  | F         |
| G114a | Hong Ngai (Ngaing) dandártábornok | A Chin Állami Béke és Fejlődés Tanácsának elnöke  | F         |
| G115a | Win Myint dandártábornok          | A Béke és Fejlődés Tanácsának Kayah állami elnöke   | F         |

## H. BÜNTETÉSVÉGREHAJTÁSI ÉS RENDÉSZETI KATONAI VEZETŐK

| #   | Név                                 | Azonosító adatok (ideértve a beosztást is)   | Nem (F/N) |
|-----|-------------------------------------|--|-----------|
| H1a | Khin Yi dandártábornok              | a mianmari rendőri erők főparancsnoka, sz.i.: 1952.12.29.  | F         |
| H1b | Khin May Soe                        | Khin Yi dandártábornok felesége  | N         |
| H2a | Zaw Win                             | 2004 augusztusa óta a Büntetésvégrehajtási Főosztály (Belügyminisztérium) főigazgatója, előtte a mianmari rendőri erők főparancsnok-helyettese és egykori dandártábornok. Korábban katonai beosztásban volt. | F         |
| H2b | Nwe Ni San                          | Zaw Win felesége   | N         |
| H3a | Aung Saw Win                        | a Különleges Nyomozóiroda főigazgatója   | F         |
| H4a | Khin Maung Si rendőr dandártábornok | rendőrfőnök  | F         |
| H5a | Tin Thaw alezredes                  | az Állami Műszaki Főiskola vezetője  | F         |
| H6a | Maung Maung Oo                      | a Katonai Biztonsági Hivatal vállalati csoportjának vezetője az inseini börtönben  | F         |
| H7a | Myo Aung                            | A ranguni büntetésvégrehajtási intézet igazgatója  | F         |
| H8a | Zaw Win rendőr dandártábornok       | a rendőrség parancsnokhelyettese   | F         |
| H9a | Zaw Min Aung rendőrségi alezredes   | Különleges szakág  | F         |

## I. SZAKSZERVEZETI SZOLIDARITÁSI ÉS FEJLESZTÉSI TÁRSULÁS (USDA)

(a máshol fel nem sorolt vezető USDA-tisztségviselők)

| #    | Név  | Azonosító adatok<br>(ideértve a beosztást is)  | Nem (F/<br>N) |
|------|--|--|---------------|
| I1a  | Aung Thein Lin dandártábornok, más néven Aung Thein Lynn | Rangun polgármestere és Rangun Városfejlesztési Bizottságának elnöke (titkár), az USDA központi végrehajtó bizottságának tagja, sz.i.: 1952. | F             |
| I1b  | Khin San Nwe   | Aung Thein Lin dandártábornok felesége   | N             |
| I1c  | Thidar Myo   | Aung Thein Lin dandártábornok lánya  | N             |
| I2a  | Maung Par ezredes más néven Maung Pa                     | Yangon város alpolgármestere, Városfejlesztés I (a központi végrehajtó bizottság I tagja)  | F             |
| I2b  | Khin Nyunt Myaing  | Maung Par ezredes felesége   | N             |
| I2c  | Naing Win Par  | Maung Par ezredes fia  | F             |
| I3a  | Nyan Tun Aung  | a központi végrehajtó bizottság tagja  | F             |
| I4a  | Aye Myint  | Rangun város végrehajtó bizottságának a tagja  | F             |
| I5a  | Tin Hlaing   | Rangun város végrehajtó bizottságának a tagja  | F             |
| I6a  | Soe Nyunt  | személyzeti tiszt, Kelet-Rangun  | F             |
| I7a  | Chit Ko Ko   | a Béke és Fejlődés Tanácsának Mingala Taungnyunt kerületi elnöke   | F             |
| I8a  | Soe Hlaing Oo  | A Mingala Taungnyunt Township Béke és Fejlődés Tanácsának titkára  | F             |
| I9a  | Kan Win százados   | a Mingala Taungnyunt kerületi rendőri erők főnöke  | F             |
| I10a | That Zin Thein   | a Mingala Taungnyunt kerületi fejlesztési bizottság elnöke   | F             |
| I11a | Khin Maung Myint   | a Mingala Taungnyunt kerületi Bevándorlási és Népeségszabályozási Főosztály vezetője   | F             |
| I12a | Zaw Lin  | az USDA Mingala Taungnyunt kerületi titkára  | F             |
| I13a | Win Hlaing   | az USDA Mingala Taungnyunt kerületi társtitkára  | F             |
| I14a | San San Kyaw   | a Tájékoztatási Minisztérium Tájékoztatás és Közönségkapcsolatok Főosztályának Mingala Taungnyunt kerületi személyzeti tisztje               | N             |
| I15a | Myint Hlaing altábornagy                                 | Védelmi Minisztérium és az USDA tagja  | F             |

## J. A KORMÁNY GAZDASÁGPOLITIKÁJÁBÓL ELŐNYBEN RÉSZESÜLŐ SZEMÉLYEK ÉS A REZSIMMEL KAPCSOLATBAN ÁLLÓ MÁS SZEMÉLYEK

| #   | Név    | Azonosító adatok<br>(ideértve a vállalatot is)   | Nem (F/<br>N) |
|-----|--------|--|---------------|
| J1a | Tay Za | a Htoo Trading Co; Htoo Construction Co. ügyvezető igazgatója, sz.i.: 1964.7.18. Személyi igazolvány száma: MYGN 006415.<br>A Yangon United Football Club tulajdonosa. Apja: Myint Swe (1924.11.6.), anyja: Ohn (1934.8.12.) | F             |

| #   | Név  | Azonosító adatok<br>(ideértve a vállalatot is)  | Nem (F/<br>N) |
|-----|--|---|---------------|
| J1b | Thidar Zaw   | Tay Za felesége; sz.i.: 1964.2.24.,<br>személyi igazolvány száma: KMYT 006865.<br>Szülei: Zaw Nyunt (elhunyt), Htoo (elhunyt).  | N             |
| J1c | Pye Phyo Tay Za  | Tay Za fia, sz.i.: 1987.1.29.   | F             |
| J1d | Ohn  | Tay Za anyja, sz.i.: 1934.8.12.   | N             |
| J2a | Thiha  | Tay Za (J1a) bátyja, sz.i.: 1960.6.24.<br>Igazgató, Htoo Trading. A London cigarettés forgalmazója (Myawaddy Trading)   | F             |
| J2b | Shwe Shwe Lin  | Thiha felesége  | N             |
| J3a | Aung Ko Win más néven Saya Kyaung  | Kanbawza Bank, továbbá Myanmar Billion Group,<br>Nilayoma Co. Ltd, East Yoma Co. Ltd. is, valamint a<br>London Cigarettes ügynöke Shan és Kayah államban,<br>továbbá a Kanbawza Football Club tulajdonosa | F             |
| J3b | Nan Than Htwe más néven Nan Than Htay  | Aung Ko Win felesége  | N             |
| J3c | Nang Lang Kham más néven Nan Lan Khan  | Aung Ko Win lánya, sz.i.: 1988.6.1.   | N             |
| J4a | Tun Myint Naing más néven Steven Law,<br>Htun Myint Naing, Htoon Myint Naing | Asia World Co., sz. i.: 1958.5.15. vagy 1960.8.27., a<br>Magway Football Club tulajdonosa   | F             |
| J4b | Ng Seng Hong, más néven Seng Hong,<br>Cecilia Ng vagy Ng Sor Hon             | Tun Myint Naing felesége. A Golden Aaron Pte Ltd (Szingapúr) ügyvezető igazgatója   | N             |
| J4c | Lo Hsing-han   | Tun Myint Naing apja, más néven Steven Law, Asia<br>World Co., sz.i.: 1938 vagy 1935  | F             |
| J5a | Khin Shwe  | Zaykabar Co; sz.i.: 1952.1.21. Lásd még: A3f  | F             |
| J5b | San San Kywe   | Khin Shwe felesége  | N             |
| J5c | Zay Thiha  | Khin Shwe fia, sz.i.: 1977.1.1., a Zaykabar Co. Ltd<br>ügyvezető igazgatója   | F             |
| J5d | Nandar Hlaing  | Zay Thiha felesége  | N             |
| J6a | Htay Myint   | Yuzana Co., sz.i.: 1955.2.6., továbbá a Yuzana Super-<br>market, a Yuzana Hotel, a Yuzana Oil Palm Project és<br>a Southern Myanmar United Football Club tulajdonosa                                      | F             |
| J6b | Aye Aye Maw  | Htay Myint felesége, sz.i.: 1957.11.17.   | N             |
| J6c | Win Myint  | Htay Myint fivére, sz.i.: 1952.5.29., a Yuzana Co. igaz-<br>gatója  | F             |
| J6d | Lay Myint  | Htay Myint fivére, sz.i.: 1955.2.6., a Yuzana Co. igazga-<br>tója   | F             |
| J6e | Kyin Toe   | Htay Myint fivére, sz.i.: 1957.4.29., a Yuzana Co. igaz-<br>gatója  | F             |
| J6f | Zar Chi Htay   | Htay Myint lánya, a Yuzana Co. igazgatója, sz.i.:<br>1981.2.17.   | N             |
| J6g | Khin Htay Lin  | igazgató, Yuzana Co., sz.i.: 1969.4.14.   | F             |

| #    | Név   | Azonosító adatok<br>(ideértve a vállalatot is)   | Nem (F/<br>N) |
|------|---|--|---------------|
| J7a  | Kyaw Win  | Shwe Thanlwin Trading Co. (a Thaton Tires kizárólagos forgalmazója az Ipari Minisztérium II. alatt)  | F             |
| J7b  | Nan Mauk Loung Sai más néven Nang Mauk Lao Hsai                             | Kyaw Win felesége  | N             |
| J8a  | Nyunt Tin (nyugalmazott) vezérőrnagy  | volt mezőgazdasági és öntözésügyi miniszter, 2004 szeptemberében nyugdíjba vonult  | F             |
| J8b  | Khin Myo Oo   | Nyunt Tin (nyugalmazott) vezérőrnagy felesége  | N             |
| J8c  | Kyaw Myo Nyunt  | Nyunt Tin (nyugalmazott) vezérőrnagy fia   | F             |
| J8d  | Thu Thu Ei Han  | Nyunt Tin (nyugalmazott) vezérőrnagy lánya   | N             |
| J9a  | Than Than Nwe   | az elhunyt egykori miniszterelnök, Soe Win vezérezredes felesége   | N             |
| J9b  | Nay Soe   | az elhunyt egykori miniszterelnök, Soe Win vezérezredes fia  | F             |
| J9c  | Theint Theint Soe   | az elhunyt egykori miniszterelnök, Soe Win vezérezredes lánya  | N             |
| J9d  | Sabai Myaing  | Nay Soe felesége   | N             |
| J9e  | Htin Htut   | Theint Theint Soe férje  | F             |
| J10a | Maung Maung Myint   | ügyvezető igazgató, Myangon Myint Co. Ltd  | F             |
| J11a | Maung Ko  | vezető, Htarwara mining company  | F             |
| J12a | Zaw Zaw más néven Phoe Zaw  | ügyvezető igazgató, Max Myanmar, sz.i.: 1966.10.22.  | F             |
| J12b | Htay Htay Khine (Khaing)  | Zaw Zaw felesége   | N             |
| J13a | Chit Khaing más néven Chit Khine  | Az Eden vállalatcsoport ügyvezető igazgatója és a Delta United Football Club tulajdonosa   | F             |
| J14a | Maung Weik  | Maung Weik & Co Ltd  | F             |
| J15a | Aung Htwe   | a Golden Flower építővállalat ügyvezető igazgatója   | F             |
| J16a | Kyaw Thein  | a Htoo Trading igazgatója és partnere, sz. i.: 1947.10.25.   | F             |
| J17a | Kyaw Myint  | tulajdonos, Golden Flower Co. Ltd., 214 Wardan Street, Lamadaw, Yangon   | F             |
| J18a | Nay Win Tun   | Ruby Dragon Jade and Gems Co. Ltd  | F             |
| J19a | Win Myint   | A Union Myanmar és a Kereskedelmi és Iparkamarák Szövetségének (UMFCCI) elnöke, valamint a Shwe Nagar Min Co tulajdonosa, továbbá a Zeya Shwe Myay Football Club tulajdonosa   | F             |
| J20a | Eike (Eik) Htun más néven Ayke Htun más néven Aik Tun más néven Patric Linn | sz.i.: 1948.10.21., sz.h.: Mongkai. Az Olympic Construction Co., a Shwe Taung Development Co. Ltd (584, 5F High Tech Tower Corner 7 <sup>th</sup> Street and Strand Road, Lanmadaw Township, Yangon) és az Asia Wealth Bank ügyvezető igazgatója | F             |
| J20b | Sandar Tun  | Eike Htun lánya Sz.i.: 1974.8.23. Yangon   | N             |

| #    | Név   | Azonosító adatok<br>(ideértve a vállalatot is)  | Nem (F/<br>N) |
|------|---|---|---------------|
| J20c | Aung Zaw Naing  | Eike Htun fia   | F             |
| J20d | Mi Mi Khaing  | Eike Htun fia   | F             |
| J21a | »Dagon« Win Aung                                      | Dagon International Co. Ltd, sz.i.: 1953.9.30., sz.h.: Pyay, személyi igazolvány száma PRE 127435 | F             |
| J21b | Moe Mya Mya   | »Dagon« Win Aung felesége, sz.i.: 1958.8.28., szem.ig.sz.: B/RGN 021998                           | N             |
| J21c | Ei Hnin Pwint más néven Christabelle Aung             | »Dagon« Win Aung lánya, sz.i.: 1981.2.22., a Palm Beach Resort Ngwe Saung igazgatója              | N             |
| J21d | Thurane Aung más néven Christopher Aung, Thurein Aung | »Dagon« Win Aung fia, sz.i.: 1982.7.23.   | F             |
| J21e | Ei Hnin Khine, más néven Christina Aung               | »Dagon« Win Aung lánya, sz.i.: 1983.12.18., jelenleg az Egyesült Királyságban tartózkodik         | N             |
| J22a | Aung Myat más néven Aung Myint                        | Mother Trading  | F             |
| J23a | Win Lwin  | Kyaw Tha Company  | F             |
| J24a | Dr. Sai Sam Tun                                       | Loi Hein Co., az 1. Ipari Minisztériummal együttműködésben, a Yadanabon Football Club tulajdonosa | F             |
| J25a | San San Yee (Yi)                                      | Super One Group of Companies  | N             |
| J26a | Aung Zaw Ye Myint                                     | a Yetagun Construction Co. tulajdonosa  | F             |

## Az igazságszolgáltatás tagjai

| #    | Név                               | Azonosító adatok<br>(ideértve a szervezetet is) | Nem (F/<br>N) |
|------|-----------------------------------|---|---------------|
| J27a | Aung Toe                          | A Legfelsőbb Bíróság elnöke                     | F             |
| J28a | Aye Maung                         | főügyész  | F             |
| J29a | Thaung Nyunt                      | jogtanácsos                                     | F             |
| J30a | Dr. Tun Shin                      | sz.i.: 1948.10.2., Főügyész-helyettes           | F             |
| J31a | Tun Tun Oo más néven Htun Htun Oo | helyettes főügyész                              | F             |
| J32a | Tun Tun Oo                        | a Legfelsőbb Bíróság elnökének helyettese       | F             |
| J33a | Thein Soe                         | a Legfelsőbb Bíróság elnökének helyettese       | F             |
| J34a | Tin Aung Aye                      | a Legfelsőbb Bíróság bírása                     | F             |
| J35a | Tin Aye                           | a Legfelsőbb Bíróság bírása                     | F             |
| J36a | Myint Thein                       | a Legfelsőbb Bíróság bírása                     | F             |
| J37a | Chit Lwin                         | a Legfelsőbb Bíróság bírása                     | F             |
| J38a | Thaung Lwin bíró                  | Kyauktada Kerületi Bíróság                      | F             |

| #    | Név          | Azonosító adatok<br>(ideértve a szervezetet is)   | Nem (F/<br>N) |
|------|--------------|---|---------------|
| J39a | Thaung Nyunt | bíró, Északi Körzeti Bíróság; valamint a Munkaügyi Bizottságot Összehívó Nemzeti Konvent titkára  | F             |
| J40a | Nyi Nyi Soe  | bíró, Nyugati Körzeti Bíróság<br>Cím No. (39) Ni-Gyaw-Da Street, (a Sake-Ta-Thu-Kha utca sarkánál), Kyar-Kwet-Thit Ward, Tarmway kerület, Rangun, Burma | F             |
| J41a | Myint Kyine  | kormányügyész, Északi Körzeti Bíróság   | F             |

## K. KATONAI TULAJDONBAN LÉVŐ VÁLLALATOK

## Magánszemélyek

| #   | Név                                      | Azonosító adatok<br>(ideértve a vállalatot is)  | Nem (F/<br>N) |
|-----|--|---|---------------|
| K1a | Win Hlaing (nyugalmazott) vezérőrnagy    | volt ügyvezető igazgató, Union of Myanmar Economic Holdings, Myawaddy Bank                            | F             |
| K1b | Ma Ngeh                                  | Win Hlaing (nyugalmazott) vezérőrnagy lánya   | N             |
| K1c | Zaw Win Naing                            | a Kambawza (Kanbawza) Bank ügyvezető igazgatója. Ma Ngeh (K1b) férje és Aung Ko Win (J3a) unokaöccse. | F             |
| K1d | Win Htway Hlaing                         | Win Hlaing (nyugalmazott) vezérőrnagy fia, a KESCO vállalat képviselője                               | F             |
| K2a | Myo Myint ezredes                        | az Union Of Myanmar Economic Holding Ltd (UMEHL) ügyvezető igazgatója                                 | F             |
| K2b | Khin Htay Htay                           | Myo Myint ezredes felesége  | N             |
| K3a | Ye Htut ezredes                          | Myanmar Economic Corporation  | F             |
| K4a | Myint Aung ezredes                       | a Myawaddy Trading Co. ügyvezető igazgatója, sz.i.: 1949.8.11.  | F             |
| K4b | Nu Nu Yee                                | Myint Aung felesége, labor-technikus, sz.i.: 1954.11.11.  | N             |
| K4c | Thiha Aung                               | Myint Aung fia, a Schlumberger alkalmazottja, sz.i.: 1982.6.11.                                       | F             |
| K4d | Nay Linn Aung                            | Myint Aung fia, tengerész, sz.i.: 1981.4.11.  | F             |
| K5a | Myo Myint ezredes                        | ügyvezető igazgató, Bandoola Transportation Co.   | F             |
| K6a | Thant Zin (nyugalmazott) ezredes         | ügyvezető igazgató, Myanmar Land and Development  | F             |
| K7a | Maung Maung Aye (nyugalmazott) alezredes | Az Union Of Myanmar Economic Holding Ltd (UMEHL) ügyvezető igazgatója                                 | F             |
| K8a | Aung San ezredes                         | ügyvezető igazgató, Hsinmin Cement Plant Construction Project   | F             |
| K9a | Maung Nyo vezérőrnagy                    | igazgatótanács, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd  | F             |

| #    | Név                               | Azonosító adatok<br>(ideértve a vállalatot is)         | Nem (F/<br>N) |
|------|-----------------------------------|--|---------------|
| K10a | Kyaw Win vezérőrnagy              | igazgatótanács, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd | F             |
| K11a | Khin Aung Myint dandártábornok    | igazgatótanács, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd | F             |
| K12a | Nyun Tun ezredes (haditengerész)  | igazgatótanács, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd | F             |
| K13a | Thein Htay (nyugalmazott) ezredes | igazgatótanács, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd | F             |
| K14a | Chit Swe (nyugalmazott) alezredes | igazgatótanács, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd | F             |
| K15a | Myo Nyunt                         | igazgatótanács, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd | F             |
| K16a | Myint Kyine                       | igazgatótanács, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd | F             |
| K17a | Nay Wynn alezredes                | osztályszintű ügyvezető igazgató, Myawaddy Trading     | F             |

## Kormányzati pénzügyi intézmények

| #    | Név             | Azonosító adatok<br>(ideértve az intézményt is)                                  | Nem (F/<br>N) |
|------|-----------------|--|---------------|
| K18a | Than Nyein      | A (Pénzügyminisztérium alá tartozó) Myanmari Központi Bank elnöke                | F             |
| K19a | Maung Maung Win | A (Pénzügyminisztérium alá tartozó) Myanmari Központi Bank elnökhelyettese       | F             |
| K20a | Mya Than        | a mianmari Beruházási és Kereskedelmi Bank (MICB) megbízott ügyvezető igazgatója | F             |
| K21a | Soe Min         | Az MICB ügyvezető igazgatója   | F             |

## Vállalatok

| # | Név | Cím | Igazgató/Tulajdonos/további információ | A listára való felvétel dátuma |
|---|-----|-----|--|--------------------------------|
|---|-----|-----|--|--------------------------------|

**I. UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDINGS LTD. (UMEHL) más néven UNION OF MYANMA ECONOMIC HOLDINGS LTD.**

|      |  |  |  |            |
|------|--|--|--|------------|
| K22a | Union Of Myanmar Economic Holdings Ltd. más néven Union Of Myanma Economic Holdings Ltd. (UMEHL) | 189/191 Mahabandoola Road<br>Corner of 50th Street, Yangon | elnök: Tin Aye altábornagy,<br>ügyvezető igazgató: Win Than<br>vezérőrnagy | 2009.8.13. |
|------|--|--|--|------------|

## A. FELDOLGOZÓIPAR

|      |   |  |  |            |
|------|---|--|--|------------|
| K22b | Myanmar Ruby Enterprise más néven<br>Mayanma Ruby Enterprise        | 24/26, 2ND fl, Sule Pagoda<br>Road, Yangon (Midway Bank<br>Building)     |  | 2009.8.13. |
| K22c | Myanmar Imperial Jade Co. Ltd más néven<br>Myanma Imperial Jade Co. | Ltd 24/26, 2nd fl, Sule Pagoda<br>Road, Yangon (Midway Bank<br>Building) |  | 2009.8.13. |

| #    | Név  | Cím  | Igazgató/Tulajdonos/további információ      | A listára való felvétel dátuma |
|------|--|--|---|--------------------------------|
| K22d | Myanmar Rubber Wood Co. Ltd. más néven Myanma Rubber Wood Co. Ltd.             |  |   | 2009.8.13.                     |
| K22e | Myanmar Pineapple Juice Production más néven Myanma Pineapple Juice Production |  |   | 2009.8.13.                     |
| K22f | Myawaddy Clean Drinking Water Service  | 4/A, No. 3 Main Road, Mingalardon Tsp Yangon                                       |   | 2009.8.13.                     |
| K22g | Sin Min (King Elephants) cementgyár (Kyaukse)                                  | 189/191 Mahabandoola Road Corner of 50th Street, Yangon                            | Maung Maung Aye ezredes, ügyvezető igazgató | 2009.8.13.                     |
| K22h | Tailoring Shop Service   |  |   | 2009.8.13.                     |
| K22i | Ngwe Pin Le (Silver Sea) Livestock Breeding And Fishery Co.                    | 1093, Shwe Taung Gyar Street, Industrial Zone li, Ward 63, South Dagon Tsp, Yangon |   | 2009.8.13.                     |
| K22j | Granite Tile Factory (Kyaikto)   | 189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street Yangon                            |   | 2009.8.13.                     |
| K22k | Soap Factory (Paung)   | 189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street Yangon                            | Myint Aung ezredes, ügyvezető igazgató      | 2009.8.13.                     |

**B. KERESKEDELEM**

|      |                      |   |  |            |
|------|----------------------|---|--|------------|
| K22l | Myawaddy Trading Ltd | 189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street Yangon | Myint Aung ezredes, ügyvezető igazgató | 2009.8.13. |
|------|----------------------|---|--|------------|

**C. SZOLGÁLTATÁSOK**

|      |  |   |  |            |
|------|--|---|--|------------|
| K22m | Bandoola Transportation Co. Ltd.   | 399, Thiri Mingalar Road, Insein Tsp. Yangon and/or Parami Road, South Okkalapa, Yangon | Col. Myo Myint ezredes, ügyvezető igazgató           | 2009.8.13. |
| K22n | Myawaddy Travel Services   | 24-26 Sule Pagoda Road, Yangon  |  | 2009.8.13. |
| K22o | Nawaday Hotel And Travel Services  | 335/357, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp. Yangon                                     | Col. Maung Thaung, (nyugalmozott) ügyvezető igazgató | 2009.8.13. |
| K22p | Myawaddy Agriculture Services  | 189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon                                |  | 2009.8.13. |
| K22q | Myanmar Ar (Power) Construction Services más néven Myanma Ar (Power) Construction Services | 189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon                                |  | 2009.8.13. |

**KÖZÖS VÁLLALATOK****A. FELDOLGOZÓIPAR**

| #    | Név  | Cím  | Igazgató/Tulajdonos/további információ | A listára való felvétel dátuma |
|------|--|--|--|--------------------------------|
| K22r | Myanmar Segal International Ltd. más néven Myanma Segal International Ltd. | Pyay Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon | Be Aung, vezető                        | 2009.8.13.                     |



| #    | Név  | Cím   | Igazgató/Tulajdonos/további információ                      | A listára való felvétel dátuma |
|------|--|---|---|--------------------------------|
| K22s | Myanmar Daewoo International más néven Myanma Daewoo International                           | Pyay Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon                  |   | 2009.8.13.                     |
| K22t | Rothman Of Pall Mall Myanmar Private Ltd. más néven Rothman Of Pall Mall Myanma Private Ltd. | No. 38, Virginia Park, No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Yangon   | Lai Wei Chin elnök-vezérigazgató                            | 2009.8.13.                     |
| K22u | Myanmar Brewery Ltd. más néven Myanma Brewery Ltd.   | No 45, No 3, Trunk Road Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon    | Ne Win (nyugalmazott) alezredes, elnök<br>Más néven Nay Win | 2009.8.13.                     |
| K22v | Myanmar Posco Steel Co. Ltd. más néven Myanma Posco Steel Co. Ltd.                           | Plot 22, No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon |   | 2009.8.13.                     |
| K22w | Myanmar Nouveau Steel Co. Ltd. más néven Myanma Nouveau Steel Co. Ltd.                       | No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon          |   | 2009.8.13.                     |
| K22x | Berger Paint Manufacturing Co. Ltd.  | Plot No. 34/A, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon              |   | 2009.8.13.                     |
| K22y | The First Automotive Co. Ltd.  | Plot No. 47, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon               | U Aye Cho és/vagy Tun Myint alezredes, ügyvezető igazgató   | 2009.8.13.                     |

## B. SZOLGÁLTATÁSOK

|       |   |   |                      |            |
|-------|---|---|----------------------|------------|
| K22z  | National Development Corp.                          | 3/A, Thamthumar Street, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon   | Dr. Khin Shwe, elnök | 2009.8.13. |
| K22aa | Hantha Waddy Golf Resort és Myodaw (City) Club Ltd. | No 1, Konemyinttha Street, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon és Thiri Mingalar Road, Insein Tsp, Yangon |                      | 2009.8.13. |

## II. MYANMAR ECONOMIC CORPORATION (MEC) más néven MYANMA ECONOMIC CORPORATION (MEC)

|      |  |   |  |            |
|------|--|---|--|------------|
| K23a | Myanmar Economic Corporation (MEC) más néven Myanma Economic Corporation (MEC) | Shwedagon Pagoda Road Dagon Tsp, Yangon                                   | Elnök: Tin Aung Myint Oo altábornagy, Ye Htut ezredes vagy Kyaw Win dandártábornok Thura Myint Thein (nyugalmazott) dandártábornok | 2009.8.13. |
| K23b | Myaing Galay (Rhino Brand Cement Factory)                                      | Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon | Khin Maung Soe ezredes   | 2009.8.13. |
| K23c | Dagon Brewery  | 555/B, No 4, Highway Road, Hlaw Gar Ward, Shwe Pyi Thar Tsp, Yangon       |  | 2009.8.13. |
| K23d | Mec Steel Mills (Hmaw Bi/Pyi/ Ywama)   | Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon | Khin Maung Soe ezredes   | 2009.8.13. |

| #    | Név  | Cím   | Igazgató/Tulajdonos/további információ | A listára való felvétel dátuma |
|------|--|---|--|--------------------------------|
| K23e | Mec Sugar Mill   | Kant Balu   |  | 2009.8.13.                     |
| K23f | Mec Oxygen and Gases Factory   | Mindama Road, Mingalardon Tsp, Yangon   |  | 2009.8.13.                     |
| K23g | Mec Marble Mine  | Pyinmanar   |  | 2009.8.13.                     |
| K23h | Mec Marble Tiles Factory   | Loikaw  |  | 2009.8.13.                     |
| K23i | Mec Myanmar Cable Wire Factory más néven Mec Myanma Cable Wire Factory | No 48, Bamaw A Twin Wun Road, Zone (4), Hlaing Thar Yar Industrial Zone, Yangon |  | 2009.8.13.                     |
| K23j | Mec Ship Breaking Service  | Thilawar, Than Nyin Tsp   |  | 2009.8.13.                     |
| K23k | Mec Disposable Syringe Factory   | Factories Dept, Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon       |  | 2009.8.13.                     |
| K23l | Gypsum Mine  | Thibaw  |  | 2009.8.13.                     |

### III. KORMÁNYZATI TULAJDONBAN LÉVŐ KERESKEDELMI VÁLLALKOZÁSOK

|      |  |   |   |            |
|------|--|---|---|------------|
| K24a | Myanma Salt and Marine Chemicals Enterprise más néven Myanmar Salt and Marine Chemicals Enterprise | Thakayta Township, Yangon   | ügyvezető igazgató: Win Htain (Bányászati Minisztérium) | 2009.8.13. |
| K25a | Myanmar Defence Products Industry más néven Myanma Defence Products Industry                       | Ngyaung Chay Dauk   | (Védelmi Minisztérium)                                  | 2009.8.13. |
| K26a | Myanma Timber Enterprise más néven Myanma Timber Enterprise  | Myanma Timber Enterprise Head Office, Ahlone, Yangon és 504-506, Merchant Road, Kyauktada, Yangon | ügyvezető igazgató: Win Tun                             | 2009.8.13. |
| K27a | Myanmar Gems Enterprise más néven Myanma Gems Enterprise   | (Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw   | ügyvezető igazgató: Thein Swe                           | 2009.8.13. |
| K28a | Myanmar Pearls Enterprise más néven Myanma Pearls Enterprise                                       | (Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw   | ügyvezető igazgató: Maung Toe                           | 2009.8.13. |
| K29a | Myanmar Mining Enterprise Number 1 más néven Myanma Mining Enterprise Number 1                     | (Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw   | ügyvezető igazgató: Saw Lwin                            | 2009.8.13. |
| K30a | Myanmar Mining Enterprise Number 2 más néven Myanma Mining Enterprise Number 2                     | (Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw   | ügyvezető igazgató: Hla Theing                          | 2009.8.13. |
| K31a | Myanmar Mining Enterprise Number 3 más néven Myanma Mining Enterprise Number 1                     | (Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw   | ügyvezető igazgató: San Tun                             | 2009.8.13. |

| #    | Név  | Cím  | Igazgató/Tulajdonos/további információ             | A listára való felvétel dátuma |
|------|--|--|--|--------------------------------|
| K32a | Myanma Machine Tool and Electrical Industries (MTEI) más néven Myanmar Machine Tool and Electrical Industries (MTEI) | Block No. (12), Parami Road, Hlaing Township Yangon, Myanmar Telephone: 095-1-660437, 662324, 650822 | ügyvezető igazgató: Kyaw Win<br>igazgató: Win Tint | 2009.8.13.                     |
| K33a | Myanmar Paper & Chemical Industries más néven Myanma Paper & Chemical Industries                                     |  | ügyvezető igazgató: Nyunt Aung                     | 2009.8.13.                     |
| K34a | Myanma General and Maintenance Industries más néven Myanmar General and Maintenance Industries                       |  | ügyvezető igazgató: Aye Mauk                       | 2009.8.13.                     |
| K35a | Road Transport Enterprise  | (Ministry of Transport)  | ügyvezető igazgató: Thein Swe                      | 2009.8.13.                     |
| K36a | Inland Water Transport   | No.50, Pansoda Street, Kyauktada Township, Yangon, Union of Myanmar                                  | ügyvezető igazgató: Soe Tint                       | 2009.8.13.                     |
| K37a | Myanma Shipyards, más néven Myanmar Shipyards, Sinmalike   | Bayintnaung Road, Kamayut Township Yangon  | ügyvezető igazgató: Kyi Soe                        | 2009.8.13.                     |
| K38a | Myanma Five Star Line, más néven Myanmar Five Star Line  | 132-136, Theinbyu Road, P.O. Box,1221,Yangon   | ügyvezető igazgató: Maung Maung Nyein              | 2009.8.13.                     |
| K39a | Myanma Automobile and Diesel Engine Industries más néven Myanmar Automobile and Diesel Engine Industries             | 56, Kaba Aye Pagoda Road, Yankin Township, Yangon  | ügyvezető igazgató: Hla Myint Thein                | 2009.8.13.                     |
| K40a | Myanmar Infotech más néven Myanma Infotech   |  | (Postaügyi és Távközlési Minisztérium)             | 2009.8.13.                     |
| K41a | Myanma Industrial Construction Services más néven Myanmar Industrial Construction Services                           | No. (1), Thitsa Road, Yankin Township, Yangon, Myanmar   | ügyvezető igazgató: Soe Win                        | 2009.8.13.                     |
| K42a | Myanmar Machinery and Electric Appliances Enterprise más néven Myanma Machinery and Electric Appliances Enterprise   | Hlaing Township, Yangon  |  | 2009.8.13.                     |

#### IV. ÁLLAMI TULAJDONBAN LÉVŐ, A RENDSZER POLITIKÁJÁNAK ÉS PROPAGANDÁJÁNAK HIRDETÉSÉBEN ÉRINTETT MÉDIATÁRSASÁGOK

|      |  |  |  |            |
|------|--|--|--|------------|
| K43a | Myanmar News and Periodicals Enterprise más néven Myanma News and Periodicals Enterprise | 212 Theinbyu Road, Botahtaung Township, Yangon (tel: +95-1-200810, +95-1-200809) | ügyvezető igazgató: Soe Win (felesége: Than Than Aye, az MWAf tagja) | 2009.8.13. |
| K44a | Myanmar Radio and Television (MRTV) más néven Myanma Radio and Television (MRTV)         | Pyay Road, Kamayut Township, Yangon (tel: +95- 1-527122, +95-1-527119)           | Főigazgató: Khin Maung Htay (felesége: Nwe New, a MWAf tagja)        | 2009.8.13. |

| #    | Név  | Cím  | Igazgató/Tulajdonos/további információ  | A listára való felvétel dátuma |
|------|--|--|---|--------------------------------|
| K45a | Myawaddy Television,<br>Tatmadaw Telecasting<br>Unit                                   | Hmawbi Township, Yangon<br>(tel: +95-1-600294) |   | 2009.8.13.                     |
| K46a | Myanma Motion Picture<br>Enterprise, más néven<br>Myanmar Motion<br>Picture Enterprise |  | ügyvezető igazgató: Aung Myo<br>Myint (felesége: Malar Win, a<br>MWAFF tagja) | 2009.8.13.”                    |

## II. MELLÉKLET

## „VII. MELLÉKLET

A burmai/mianmari kormány vagy tagjai, illetve a velük kapcsolatban álló személyek tulajdonában lévő vagy általuk irányított, a 15. cikkben említett vállalatok jegyzéke

| Név   | Cím  | Igazgató/Tulajdonos/további információ  | A listára való felvétel dátuma |
|---|--|---|--------------------------------|
| <b>1. UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDING LTD. (UMEHL)</b>  |  |   |                                |
| <b>SZOLGÁLTATÁSOK</b>   |  |   |                                |
| Myawaddy Bank Ltd   | 24-26 Sule Pagoda Road, Yangon   | Win Hlaing dandártábornok (K1a, II. melléklet) és U Tun Kyi, ügyvezető igazgatók        | 2004.10.25.                    |
| <b>II. MYANMAR ECONOMIC CORPORATION (MEC)</b>   |  |   |                                |
| Innwa Bank  | 554-556, Merchant Street, Corner of 35th Street, Kyauktada Tsp, Yangon             | U Yin Sein, vezérigazgató   | 2004.10.25.                    |
| <b>III. KORMÁNYZATI TULAJDONBAN LÉVŐ KERESKEDELMI VÁLLALKOZÁSOK</b>   |  |   |                                |
| 1. Myanma Electric Power Enterprise   |  | (Villamosenergia-ügyi Minisztérium II) ügyvezető igazgató: Dr. San Oo más néven Sann Oo | 2008.4.29.                     |
| 2. Electric Power Distribution Enterprise   |  | (Villamosenergia-ügyi Minisztérium II) ügyvezető igazgató: Tin Aung                     | 2009.4.27.                     |
| 3. Myanma Agricultural Produce Trading  |  | ügyvezető igazgató: Kyaw Htoo (Kereskedelmi Minisztérium)                               | 2008.4.29.                     |
| 4. Myanmar Tyre and Rubber Industries   | No. 30, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Township, Yangon, Myanmar                  | (Ipari Minisztérium II), ügyvezető igazgató: Oo Zune                                    | 2008.4.29.                     |
| 5. Co-Operative Import Export Enterprise  |  | (Szövetkezeti Minisztérium) ügyvezető igazgató: Hla Moe                                 | 2008.4.29.                     |
| <b>IV. EGYÉB</b>  |  |   |                                |
| 1. Htoo Trading Co  | 5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon   | Tay Za (11a, II. melléklet)   | 2008.3.10.                     |
| 2. Htoo Group of Companies  | 5 Pyay Road, Hlaing Township Yangon  |   | (*)                            |
| 3. Htoo Transportation Services   |  | Tay Za  | 2008.3.10.                     |
| 4. Htoo Furniture, más néven Htoo Wood Products, más néven Htoo Wood based Industry, más néven Htoo Wood                                    | 21 Thukha Waddy Rd, Yankin Township, Yangon és 5 Pyay Road, Hlaing Township Yangon | Tay Za  | 2008.4.29.                     |
| 5. Treasure Hotels and Resorts (köztük: Myanmar Treasure Resort, Ngwe Saung; Myanmar Treasure Resort, Bagan; Myanmar Treasure Resort, Inle; | No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon                             | Tay Za  | 2008.3.10.                     |

| Név   | Cím  | Igazgató/Tulajdonos/további információ  | A listára való felvétel dátuma |
|---|--|---|--------------------------------|
| 6. Aureum Palace Hotels And Resorts (köztük: Aureum Palace Hotel and Resort, Ngapali; Aureum Hotel-Resort, Naypyitaw; Aureum Palace Hotel and Resort, Bagan; Aureum Palace Hotel and Resort, Pyin Oo Lwin; Aureum Resort and Spa, Ngwe Saung) | No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon                   | Tay Za  | 2008.3.10.                     |
| 7. Malikha Lodge, Putao; Popa Mountain Resort; Kandawgyi Hill Resort, Pyin Oo Lwin  | No 41 Shwe Taung Gyar Street, bahan Township, Yangon                     | Tay Za  | (*)                            |
| 8. Espace Avenir  | 523, Pyay Road Kamayut Township, Yangon                                  | Tay Za  | (*)                            |
| 9. Yangon United Football Club  | No.718, Ywar Ma Kyaung Street, One Ward, Hlaing Township Yangon, Myanmar | Tay Za  | (*)                            |
| 10. Air Bagan   | No. 56, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon                   |   | 2008.3.10.                     |
| 11. Myanmar Avia Export   |  | Tay Za  | 2008.3.10.                     |
| 12. Pavo Aircraft Leasing PTE Ltd más néven Pavo Trading Pte Ltd.   |  | Tay Za  | 2008.4.29.                     |
| 13. Kanbawza Bank   | Központi iroda: 615/1 Pyay Road, Kamaryut, Township, Yangon              | Aung Ko Win (J3a, II. melléklet)  | 2008.3.10.                     |
| 14. Zaykabar Co   | 3 Main Road, Mingalardon Garden City, Mingalardon, Yangon                | elnök: Khin Shwe (J5a, II. melléklet), ügyvezető igazgató: Zay Thiha (J5c, II. melléklet)   | 2008.3.10.                     |
| 15. Shwe Thanlwin Trading Co  | 262 Pazundaung Main Road Lower, Pazundaung, Yangon                       | Kyaw Win (J7a, II. melléklet)   | 2008.3.10.                     |
| 16. Max Myanmar Co. Ltd (köztük: Hotel Max, Chaungtha Beach; Royal Kumudra Hotel, Naypyitaw; Max Myanmar Construction Co. Ltd)  | 1 Ywama Curve, Bayint Naung Road, Blk (2), Hlaing Township, Yangon       | U Zaw Zaw más néven Phoe Zaw (J12a, II. melléklet), Daw Htay Htay Khaing (J12b, II. melléklet), Zaw Zaw felesége. Vezető tisztségviselő: U Than Zaw | 2008.3.10.                     |
| 17. Hsinmin Cement Plant Construction Project   | Union of Myanmar Economic Holdings Ltd, Kyaukse                          | Aung San ezredes (K8a, II. melléklet)   | 2008.3.10.                     |
| 18. Ayer Shwe Wa (Wah, War)   | 5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon                                     | Aung Thet Mann más néven Shwe Mann Ko Ko (A3c, II. melléklet) és Tay Za   | 2008.3.10.                     |
| 19. Myanmar Land And Development  |  | Thant Zin (nyugalmazott) ezredes (K6a, II. melléklet)   | 2008.3.10.                     |
| 20. Eden Group of Companies   | 30-31 Shwe Padauk Yeikmon Bayint Naung Road Kamayut Tsp Yangon           | Chit Khaing más néven Chit Khine (J13a, II. melléklet)  | 2008.3.10.                     |

| Név   | Cím  | Igazgató/Tulajdonos/további információ  | A listára való felvétel dátuma |
|---|--|---|--------------------------------|
| 21. Eden Hotels and Resorts (köztük: Marina Residence, Kaba Aye Pagoda Road, Yangon; The Tingaha Hotel, Naypyitaw; Aye Thar Yar Golf Resort, Taunggyi; Signature Restaurant and Garden Café Bistro, Yangon; Eden BBB Restaurant, Bagan) | Unit 107, Marina Residence Kaba Aye Pagoda Road Yangon   | ügyvezető igazgató: Chit Khaing más néven Chit Khine (J13a, II. melléklet)                        | (*)                            |
| 22. Golden Flower Co. Ltd   | 214 Wardan Street, Lamadaw, Yangon   | ügyvezető igazgató: Aung Htwe (J15a, II. melléklet), tulajdonos: Kyaw Myint (J17a, II. melléklet) | 2008.3.10.                     |
| 23. Maung Weik Et Co., Ltd.   | 334/344 2nd Floor, Anawratha Road, Bagan Bldg, Lamadaw, Yangon   | Maung Weik (J14a, II. melléklet)  | 2008.3.10.                     |
| 24. National Development Company Ltd.   | 3/A Thathumar Rd, Cor of Waizayantar Road, Thingangyun, Yangon   |   | 2008.3.10.                     |
| 25. A1 Construction And Trading Co. Ltd   | 41 Nawady St, Alfa Hotel Building, Dagon, Yangon<br>Tel: 00-95-1-241905/245323/254812<br>Fax: 00 95 1 252806<br>Email: aone@mptmail.net.mm | Ügyvezető igazgató: U Yan Win   | 2008.3.10.                     |
| 26. Asia World Co. Ltd  | 6062 Wardan Street, Bahosi Development, Lamadaw, Yangon és 61-62 Bahosi Development Housing, Wadan Street, Lanmadaw Township, Yangon       | Tun Myint Naing más néven Steven Law (J4a, II. melléklet)   | 2008.3.10.                     |
| 27. Subsidiaries of Asia World: Asia World Industries Asia Light Co. Ltd. Asia World Port Management Co. Ahlon Warves   | 61-62 Bahosi Development Housing, Wadan Street, Lanmadaw Township, Yangon  | elnök/igazgató: Tun Myint Naing más néven Steven Law (J4a, II. melléklet)                         | 2008.4.29.                     |
| 28. Leo Express Bus   | 23/25 Upper Pansodan Street, Aung San Stadium (East Wing), Mingalar Taungnyunt Township, Yangon  | elnök/igazgató: Tun Myint Naing más néven: Steven Law (J4a, II. melléklet)                        | (*)                            |
| 29. Yuzana Co. Ltd  | No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Yangon  | elnök/igazgató: Htay Myint (J6a, II. melléklet)   | 2008.3.10.                     |
| 30. Yuzana Construction   | No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Yangon  | elnök/igazgató: Htay Myint (J6a, II. melléklet)   | 2008.3.10.                     |
| 31. Yuzana Hotels (köztük: Yuzana Hotel, Yangon; Yuzana Garden Hotel, Yangon; Yuzana Resort Hotel, Ngwe Saung)  | 130, Shwegondine (Shwegondaing) Road Bahan Township Yangon   | elnök/igazgató: Htay Myint  | (*)                            |

| Név  | Cím  | Igazgató/Tulajdonos/további információ   | A listára való felvétel dátuma |
|--|--|--|--------------------------------|
| 32. Myangonmyint Co (az USDA tulajdonában lévő vállalat) |  |  | 2008.3.10.                     |
| 33. Dagon International/Dagon Timber Ltd,                | 262-264 Pyay Road<br>Dagon Centre<br>Sanchaung<br>Yangon   | igazgatók: »Dagon« Win Aung (J21a, II. melléklet) és Daw Moe Mya Mya (J21b, II. melléklet)   | 2008.4.29.                     |
| 34. Palm Beach Resort                                    | Ngwe Saung   | A Dagon International tulajdonában. Igazgatók: »Dagon« Win Aung (J21a, II. melléklet), Daw Moe Mya Mya (J21b, II. melléklet) és Ei Hnin Pwint más néven Chistabelle Aung (J21c, II. melléklet) | 2008.4.29.                     |
| 35. IGE Co Ltd   | No. 27-B, Kaba Aye Pagoda Road, Bahan Township Yangon<br>Tel: 95-1-558266<br>Fax: 95-1-555369 és<br>No.H-11, Naypyitaw, Naypuitaw<br>Tel: 95-67-41-4211          | Igazgatók: Nay Aung (D15e, II. melléklet) és Pyi (Pye) Aung (D15g, II. melléklet)<br>Ügyvezető igazgató: Win Kyaing  | 2008.4.29.                     |
| 36. Aung Yee Phyo Co.                                    |  | Aung Thaung (Ipari Minisztérium I.) családjának tulajdonában áll (D15a, II. melléklet)   | 2009.4.27.                     |
| 37. Queen Star Computer Company                          |  | Nandar Aye tulajdonában (A2c, II. melléklet), Maung Aye lánya  | 2009.4.27.                     |
| 38. Htay Co.   |  | Hla Htay Win vezérőrnagy (A9a, II. melléklet) tulajdonában   | 2009.4.27.                     |
| 39. Mother Trading and Construction                      | 77/78, Wadan Street, Bahosi Ward, Lanmadaw, Yangon<br>Tel: 95-1-21-0514<br>Email: mother.trade@mptmail.net.mm  | Igazgató: Aung Myat más néven Aung Myint (J22a, II. melléklet)   | 2008.4.29.                     |
| 40. Kyaw Tha Company és Kyaw Tha Construction Group      | No. 98, 50th Street, Pazundaung Township, Yangon,<br>Tel: 95-1-296733<br>Fax: 95-1-296914<br>E-mail: kyawtha.wl@mptmail.net.mm<br>honlap: http://www.kyawtha.com | igazgató: U Win Lwin (J23a, II. melléklet),<br>ügyvezető igazgató: Maung Aye   | 2008.4.29.                     |
| 41. Ye Ta Khun (Yetagun) Construction Group              | Yuzana Plaza West, Tamwe Township Yangon   | tulajdonos: Aung Zaw Ye Myint (J26a, II. melléklet), Ye Myint ezredes (korábban A9a) fia   | 2008.4.29.                     |



| Név   | Cím  | Igazgató/Tulajdonos/további információ   | A listára való felvétel dátuma |
|---|--|--|--------------------------------|
| 42. J's Donuts  | 26-28 Lanmadaw Street<br>Lanmadaw Tsp, Yangon<br>Tel: 95-1-710242<br>Junction 8 Shopping Centre 8th<br>Mile Mayangon Tsp, Yangon<br>Tel: 95-1-650771<br>(2nd Floor.) Yuzana Plaza<br>Banyar Dala Road<br>Mingalar Taung Nyunt Tsp,<br>Yangon<br>Tel: 95-1-200747<br>173-175 Pansodan Street<br>Kyauktada Tsp, Yangon<br>Tel: 95-1-287525<br>381-383 Near Bogyoke Aung<br>San Market Shwebontha Street<br>Pabedan Tsp, Yangon<br>Tel: 95-1-243178 | Tulajdonos: Kyaing San<br>Shwe(A1i, II. melléklet)<br>Than Shwe legfőbb<br>parancsnok (A1a, II.<br>melléklet) fia                      | 2008.4.29.                     |
| 43. Sun Tac or Sun Tec Suntac Int'l<br>Trading Co. Ltd.                               | 151 (B) Thiri Mingalar Lane<br>Mayangon Township<br>Yangon<br>Tel: 01- 650021 654463   | tulajdonos: Sit Taing Aung,<br>Aung Phone (korábbi erdés-<br>zeti miniszter) fia   | 2008.4.29.                     |
| 44. (MMS) Min Min Soe Group of<br>Companies   | 23-A, Inya Myaing Street,<br>Bahan Tsp. Tel: 95-1-511098,<br>514262 E-mail:<br>mms@mptmail.net.mm  | Kyaw Myo Nyunt (J8c, II.<br>melléklet) Nyunt Tin<br>(nyugalmazott) vezérőrnagy,<br>mezőgazdasági miniszter<br>(J8a, II. melléklet) fia | 2008.4.29.                     |
| 45. Myanmar Information and<br>Communication Technology<br>Más néven Myanmar Infotech | MICT Park, Hlaing University<br>Campus   | Résztulajdonos: Aung Soe<br>Tha (D20e, II. melléklet)  | 2008.4.29.                     |
| 46. MNT (Myanmar New Techno-<br>logy)   |  | Tulajdonos: Yin Win Thu,<br>Társ:<br>Nandar Aye (A2c, II.<br>melléklet)  | 2008.4.29.                     |
| 47. Forever Group   | No (14 02/03), Olympic Tower I,<br>Corner of Boaungkyaw<br>Street and Mahabandoola Street<br>Kyauktada Township.<br>Yangon.<br>Tel: 95-1-204013,<br>95-1-204107<br>email cím:<br>forevergroup@mptmail.net.mm   | Ügyvezető igazgató: Daw<br>Khin Khin Lay Igazgatóta-<br>nácsai tag: Khin Maung Htay<br>Felelős vezető: U Kyaw Kyaw                     | 2008.4.29.                     |

(\*) HL: Kérjük, illesszék be a határozat elfogadásának dátumát.